

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 110 000 Mark.
In den Ausgabestellen monatlich 100 000 Mark. Bei Postbezug
monatlich 11 500 Mark. Unter Streifenband in Polen monatlich 350 000 Mark, Danzig 1 Gulden.
Ausland nach Tageskurs. Einzelnummer 8000 Mark. Sonntagsnummer 10 000 Mark.
Bei höherem Gewalt. Betriebsstörung. Arbeitsniederlegung od. Aussperrung hat der
Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitg. od. Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonnenzeile 8000 Mark, die 90 mm
breite Reklamezeile 40 000 Mark. Danzig 10 bzw. 50 Ds. Pf.
Deutschland ohne Aufschlag, übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Blaupostschiff
und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 20 000 Mark. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postfachkonten: Stettin 1847, Posen 202 157.

Nr. 258.

Bromberg, Sonntag den 11. November 1923.

47. Jahrg.

Zeitsprüche.

Es ist sehr gut, daß die Regierungen Rebellion und Empörung zu verhindern machen, aber es ist sehr schlecht, daß ihre meisten Maßregeln so geeignet sind, um diese Verbrechen zu Tugenden zu stempeln.

Es ist jetzt allerdings keine Ehre, ein Deutscher zu sein, aber es kommt mir fast vor, als ob es eine Schande wäre, Franzose zu sein. Wenn kein Gewitter die Atmosphäre reinigt, so wird es — hoch nein, es wird immer etwas Menschliches bleiben. Der Trost scheint ja zu Vernunft und Geißel geboren zu sein; und es wird sich beständig ein Mann finden, der ihn sündigen macht, positiv oder negativ, durch Kraft oder Schwachheit.

Jetzt führen die Franzosen eine schlechte Sache gut, und die Deutschen eine gute Sache schlecht.

Alles, was man in dieser Zeit für seinen Charakter tun kann, ist, zu dokumentieren, daß man nicht zur Zeit gehört.

J. G. Seume. 1806-7.

Der Hitler-Putsch.

Wien, 9. November. (P.M.) Die „Neue Freie Presse“ meldet über die Vorgänge in München: Während einer Ansprache Rahr's erschien Hitler im Saale mit dem Revolver in der Hand, betrat das Podium, von dem herab Rahr die Ansprache hielt und gab einen Schuß in die Luft ab, worauf er erklärte, daß die bayerische Regierung gestürzt sei, und daß die nationale Revolution und die nationale Diktatur den Sieg davon getragen habe. Nach diesen Worten drangen in den Saal bewaffnete Leute Hitlers ein und besetzten sämtliche Ausgänge. Hitler begab sich hierauf mit dem Generalstaatskommissar v. Rahr in den benachbarten Saal, wo auch General Kossow eintrat. Nach Rückkehr in den Saal teilte Hitler mit, daß das Staatsoberhaupt Bayerns Rahr sein werde. Hierauf kündete Hitler die Beseitigung der bayerischen Regierung und des Reichspräsidenten Ebert sowie die

Bildung einer neuen Nationalregierung

an, die sich unverzüglich mit der Organisation einer deutschen nationalen Armee befassen soll. Die politische Leitung der provisorischen Regierung werde Hitler selbst übernehmen, die Leitung der Armee General Ludendorff. General Kossow werde Minister der Reichswehr, Oberst Seisser Minister der Staatspolizei. Hitler fragte die Versammelten, ob sie mit einer solchen Lösung einverstanden seien, und die Versammelten gaben mit Enthusiasmus eine bejahende Antwort.

Der geplante Marsch nach Berlin.

Wien, 9. November. (P.M.) Die „Neue Wiener Journal“ meldet aus München: Sämtliche rechtstehenden Verbände wurden mobilisiert. Morgen soll der Marsch nach Berlin begonnen werden. Nach Mitternacht trat in Berlin der Kabinettsrat in Anwesenheit des Reichspräsidenten und der preussischen Minister zusammen, um zu der neuen Situation Stellung zu nehmen. Das größte Interesse weckt gegenwärtig die Haltung der Reichswehr. Bleibt diese der Verfassung treu, dann wird es Hitler nicht gelingen, die Bewegung auf Norddeutschland auszuweiten, im anderen Falle steht Hitler nichts im Wege, den Marsch nach Berlin anzutreten.

Kronprinz Rupprecht gegen Hitler.

Wien, 9. November. (P.M.) Die „Neue Freie Presse“ meldet aus Berlin: Regierungskreise erhielten heute ein Funkentelegramm von dem ehemaligen bayerischen Kronprinzen Rupprecht, in welchem dieser auf das entschiedenste gegen das Beginnen Hitlers Stellung nimmt. Dasselbe Blatt teilt ferner mit, daß es zwischen Ludendorff und dem Kronprinzen Rupprecht zu einem Bruch gekommen sei, und zwar infolge der Erklärung Ludendorffs, daß sich der letzte Kampf zwischen den Hohenzollern und dem Hause Wittelsbach demnächst abspielen werde, und daß nach der Übergabe Ludendorffs die Hohenzollern den Sieg davontragen würden.

Die bayerische Regierung im Exil.

Regensburg, 9. November. (P.M.) Die „Regensburger Zeitung“ veröffentlicht folgende Erklärung der bayerischen Regierung: Infolge des Anschlags in München begeben sich die Minister Dr. Matt, Dr. Reinel und Dr. Krass nach Regensburg, um von dort aus die Regierungsgeschäfte weiter zu führen. In Regensburg traten die Minister in Verbindung mit dem Reichspräsidenten. Nach München wurden verstärkte Militärabteilungen entsandt. Mit dem Generalstaatskommissar v. Rahr und dem Landeskommandanten General Kossow wurde gleichfalls die Verbindung aufgenommen.

Rahr's Sieg über Hitler.

Berlin, 9. November. (P.M.) Nach einem hier eingegangenen Funkentelegramm des Oberbürgermeisters von Nürnberg haben der Generalstaatskommissar Rahr und General Kossow erklärt, daß ihr Einverständnis mit dem Verlassen Ludendorffs und Hitlers in der vergangenen Nacht von ihnen erzwungen worden sei. Rahr sandte ein Telegramm, in dem diese Bewegung verurteilt und der Hoffnung Ausdruck gegeben wird, daß der Staatsstreich im Laufe des heutigen Tages

liquidiert werde. Zur Vermeidung von Mißverständnissen teilte er auch der Reichswehr seinen Standpunkt mit. Eine ähnliche Mitteilung ging auch von General Kossow bei der Nordbayerischen Reichswehr ein. Rahr beauftragte sämtliche Provinzbehörden, die schärfste Kontrolle der Pässe der Mitglieder der Oberlandorganisation durchzuführen, und erließ einen Haftbefehl gegen Ludendorff und Hitler.

Der Aufstand wird unterdrückt.

München, 9. November. (P.M.) Die Korrespondenz Hoffmann meldet: Den Abteilungen der Reichswehr und der Münchener Landespolizei gelang es, mit Hilfe von Kräften, die von außerhalb Münchens herangezogen worden waren, gegen drei Uhr nachmittags den Münchener Aufschlag zu unterdrücken.

Ludendorff, Hitler und Böhner verhaftet!

Berlin, 9. November. (P.M.) Nach einem offiziellen Kommuniqué, das um 6 Uhr abends herausgegeben wurde, wurde das Gebäude des Militärkommandos in München durch die Reichswehr nach hartem Kampfe eingenommen, bei dem beide Parteien bedeutende Verluste erlitten. Das Kommuniqué bestätigt ferner die Nachricht, daß General Ludendorff und Hitler verhaftet wurden.

Nürnberg, 9. November. (P.M.) Wie aus München gemeldet wird, wurde General Ludendorff während einer Aktion der Reinigung des Kommandanturgebäudes der Reichswehr verhaftet. Es kam auch übrigens ohne Zusammenhang mit dieser Verhaftung vor dem Residenzpalast mit den Nationalsozialisten zu einem Feuergefecht, wobei es 14 Tote und viele Schwerverwundete gegeben haben soll.

Berlin, 9. November. (P.M.) Wie das Volkswort meldet, kann der Aufschlag in München als liquidiert angesehen werden. Der frühere Polizeipräsident und Anführer der Verschwörung Böhner wurde verhaftet. Sämtliche öffentlichen Gebäude in München befinden sich in den Händen der legalen Regierung. In ganz Bayern und auch in München herrscht Ruhe. Die Bevölkerung spricht sich überall für die legale Regierung aus. Die Reichswehr ist der Regierung Anhänglich treu.

Wie die Berliner Abendblätter melden, beschränkt sich der Aufschlag ausschließlich auf München und fand sonst in Bayern keinen Widerhall.

Aufruf der Reichsregierung.

Berlin, 9. November. (Pat.) Gestern abend nach Eingang der Mitteilungen über den Münchener Aufschlag traf die Berliner Polizei alle Vorsichtsmaßnahmen. Der Staatsstreich in Bayern zeitigte in Berlin jedoch keine weiteren Folgen. Der ganze Tag verlief vollständig ruhig.

Die Deutsche Volkspartei erließ einen Aufruf, in dem sie ihre tiefe Entrüstung über den verbrecherischen Aufschlag in München zum Ausdruck bringt und ferner erklärt, daß sie der verfassungsmäßigen Gewalt der Regierung die Treue bewahren werde.

Der Reichskanzler, der die ersten Nachrichten gegen 12 Uhr erhielt, berief sofort eine Kabinettsitzung, die bald nach 12 Uhr begann, ein. In dieser Sitzung wurden die zunächst zu ergreifenden Maßnahmen besprochen und ein Aufruf an das deutsche Volk formuliert, der folgenden Wortlaut hat:

An das deutsche Volk!

In der Zeit größter außenpolitischer Bedrängnis haben Verblendete sich ans Werk gemacht, um das Deutsche Reich zu zerschlagen. In München hat eine bewaffnete Horde die bayerische Regierung gestürzt und den Ministerpräsidenten von Knilling verhaftet und sich angeeignet, eine Reichsregierung zu bilden, und den General Ludendorff zum angeblichen Befehlshaber der Reichsarmee, Herrn Hitler, der erst vor kurzer Zeit die deutsche Staatsangehörigkeit erworben hat, zum Leiter der Geschicke Deutschlands zu bestimmen.

Es bedarf keines Hinweises darauf, daß diese Putsch-Beschlüsse null und nichtig sind. Wer diese Bewegung unterstützt, macht sich zum Hoch- und Landesverräter. Statt unseren Brüdern im Rheinlande und an der Ruhr zu helfen, die für Deutschland kämpfen, stürzt man Deutschland ins Unglück, gefährdet die Ernährung, bringt uns die Gefahr eines feindlichen Einmarsches und zerstört alle Aussichten auf die Annäherung wirtschaftlicher Genugung.

Die letzten Maßnahmen der Reichsregierung auf währungspolitischen Gebiete haben dazu geführt, daß die Mark in den letzten 24 Stunden sich überall um ein Vielfaches gebessert hat. Alles das ist dahin, wenn das mahnwichtige Beginnen Erfolg hat, das in München versucht wird.

In der Schicksalsstunde des deutschen Volkes und des Deutschen Reiches fordern wir alle Freunde des Vaterlandes auf, sich einzusetzen für die Wahrung der Reichseinheit, deutscher Ordnung und deutscher Freiheit. Alle Maßnahmen für die Niederdrückung des Putsches und die Wiederherstellung der Ordnung sind getroffen und werden rückwärtslos durchgeführt.

Der Reichspräsident. gez. Ebert.

Die Reichsregierung. gez. Dr. Stresemann.

Weiter wurde beschlossen, die Beziehungen zu Bayern, und zwar alle wirtschaftlichen und Verkehrsbeziehungen, zunächst abzubrechen. Den Oberbefehl über die Reichswehr hat der Reichspräsident vom Reichswehrminister Dr. Gessler auf den Chef der Heeresleitung

Mark und Dollar am 10. Novbr.

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags.)

Danziger Börse

1 Dollar = 1 800 000 p. M.

1 Dollar = 1 1/2 Billionen d. M.

Warschauer Börse

1 Dollar = 1 800 000 p. M.

1 Danz. Gulden = ca. 300 000 p. M.

General von Seeckt, übertragen, der sämtliche praktischen Maßnahmen zur Durchführung der Verteidigung des Reiches zu treffen haben wird. Die Verbreitung anderer als amtlicher Nachrichten über die Vorgänge in Bayern ist verboten worden.

General von Seeckt.

Berlin, 9. November. (P.M.) Der Oberbefehlshaber General von Seeckt erließ an die Reichswehr folgenden Appell: Mir wurde der Oberbefehl über die Streitkräfte der Deutschen Republik übertragen. Indem ich diese Aufgabe übernehme, wünsche ich zu versichern, daß ich mit aller Entschiedenheit auftreten werde. Ich weiß, daß ich auf die Armee unbedingt rechnen kann. Es bestehen

keine Mißverständnisse zwischen Nord- und Süddeutschland.

Neben Aufschlag auf die staatliche Einheit wird die Reichswehr unter meiner Führung abweisen. Ich werde es als eine meiner wichtigsten Aufgaben betrachten, zusammen mit der Regierung an die Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln mitzuarbeiten. Pflicht eines jeden Kommandeurs ist es, meine Befehle auszuführen und mit mir zusammenzuarbeiten.

Aufruf der preussischen Regierung.

Berlin, 10. November. (P.M.) Die Preussische Regierung erließ folgenden Aufruf:

Bürger! In München versuchten Verräter, die bayerische Regierung zu stürzen und die Einheit des Staates sowie seine Verfassung zu erschüttern. Die Reichsregierung ruft zu ihrer Verteidigung Preußen auf, das dadurch berührt war, daß es stets der Pfeiler des deutschen Staates gewesen ist. Die Preussische Regierung wird auch heute dem Reiche die Treue bewahren. Zum Schluß appelliert der Aufruf an das Volk, sich um die Regierung Preußens und des Reiches zu scharen.

Ruhe in Ostpreußen.

Königsberg, 10. November. (P.M.) In ganz Ostpreußen herrscht Ruhe. Im Zusammenhang mit dem Staatsstreich in München erlebten der Oberpräsident Ostpreußens und der Militärkommandant der Provinz einen Aufruf, daß sie der Reichsregierung die Treue bewahren und die Reichswehr ihre Pflicht tun werde.

Frankreich gegen die Diktatur.

Paris, 9. November. Der „Temps“ teilt mit: „Der Botschafter Frankreichs in Berlin ist beauftragt worden, der Reichsregierung zur Kenntnis zu bringen, daß die französische Regierung eine Diktatur in Deutschland nicht dulden würde.“ Im Leitartikel des „Temps“ wird erläutert bemerkt, daß mit dieser Drohung die reaktionäre und die militärische Diktatur gemeint sei, welche von ihren Anhängern so lärmend verkündet wird. (Eine Note dieses Inhalts ist, wie das „Berl. Tagebl.“ von zuständiger Stelle erfährt, bisher in Berlin weder eingegangen noch angekündigt. Die Red.)

Deutschland gegen französische Einmischung.

Berlin, 9. November. Gegenüber der halbamtlichen Pariser Meldung, daß der hiesige französische Botschafter angewiesen sei, der deutschen Reichsregierung zu erklären, die französische Regierung würde die Errichtung einer deutschen Militärdiktatur nicht dulden, wird aus hiesiger zuständiger Stelle erklärt, daß eine derartige Einmischung der französischen Regierung in eine rein innere deutsche Angelegenheit von hier aus grundsätzlich zurückgewiesen werden würde. Bisher ist der angekündigte Schritt des hiesigen französischen Botschafters bei der deutschen Reichsregierung freilich noch nicht erfolgt.

Befinnung in letzter Stunde?

Wien, 10. November. (P.M.) Die „Neue Freie Presse“ meldet aus Paris: Gestern fand unter dem Vorsitz Mitterands eine Sitzung des Ministerrats statt, in der neue Instruktionen für den französischen Gesandten in Washington formuliert wurden. Hiernach will Frankreich im Gegensatz zu der bisherigen Haltung gegenüber den Ereignissen in Deutschland gegenwärtig bereit sein, die deutsche Frage endgültig zu lösen, und den wirtschaftlichen Wiederaufbau Deutschlands zu unterstützen. Hieraus beschloß der Ministerrat auf Vorschlag Mitterands, der Reichsregierung durch Vermittlung des französischen Gesandten in Berlin zu erklären, daß Frankreich eine Rechtsdiktatur in Deutschland nicht dulden werde. Diese Erklärung wird, der „Neuen Freien Presse“ zufolge, in einem höflichen Tone redigiert sein und keine Drohungen enthalten. Die französische Regierung werde sich von der Sorge leiten lassen, die Demokratie in Deutschland zu erhalten, und die republikanischen Elemente gegen die militärische Reaktion zu stärken.

Deutsche Revolution.

Aus Deutschland wird uns geschrieben:
Am 9. November 1918 kamen die Linksparteien zur Macht. Fünf Jahre später, am 9. November 1923, wurden sie genau so lang- und klanglos von ihrem Thron entfernt, wie die Fürsten, die sie einst gestürzt hatten. Das Blatt hat sich völlig gewendet, und es ist interessant, die Klagen der Reichspresse von damals mit den Klagen der Linkspresse von heute zu vergleichen. Sie decken sich vollständig.
Es ist durchaus falsch, wollte man die neue Revolution in Deutschland als einen Kampf zwischen Monarchie und Republik ansehen. Diese Streitfrage hat eine durchaus sekundäre Bedeutung. Wir erleben heute das Ringen der nationalen Weltbewegung mit den unerfüllten Träumen einer internationalen Verständigung und Erfüllungspolitik. Nicht die Hohenzollern oder Wittelsbacher, sondern Poincaré macht in Deutschland — wenn auch wider Willen — die nationale Revolution.

Diese nationale Revolution hat allem Anschein nach bereits gesiegt. Ihr erster Erfolg ist das Einlenken des französischen Ministerrats in der Reparationsfrage. Innenpolitisch bedeutet das Ende des Hitler-Handels keineswegs ein Ende der nationalen Diktatur. Es handelt sich hier nur um den internen Kampf verschiedener nationaler Bewegungen, bei denen Hitler und Ludendorff unterliegen mußten, weil sie zwei verschiedene Kräfte gegen sich hatten: den katholisch-monarchistischen Gedanken in Bayern, der zum Teil mit separatistischen Absichten spielt, und das Kommando der Reichswehr in Berlin, das auf verfassungsmäßigen Wege zur Diktatur gekommen ist. Es ist kein Zufall, daß Hitler unmittelbar vor seinem mißglückten Gewaltstreich durch einen Brief des Kardinals Faulhaber an Stresemann verurteilt wurde, daß der frühere Kronprinz Rupprecht die Beziehungen zu Ludendorff abbrach, und daß endlich General von Seeckt im Begriff stand, in Berlin eine rechtsnationale Regierung einzusetzen. Ludendorff und Hitler wollten diesem Plane zuvorkommen und sind daran gescheitert.

Der Diktator Deutschlands heißt Seeckt. Er hat Rahr und Dossow in seiner Hand, mit denen er offenbar nur einen Scheintrost herbeiführt, um Ludendorff und Hitler den Wind aus den Segeln zu nehmen. Er hat das Rumpfstabkabinet Stresemann in der Hand, die preussischen Rechtskreise und endlich die Reichswehr, die stärkste Gewalt der ohnmächtigen Deutschen Republik. Natürlich ist Seeckt, der ebenso wie Rahr durch den Kapp-Putsch zur Herrschaft kam, verständlich genug, die Dinge nicht zu überstürzen, sondern langsam heranreifen zu lassen. Er will einen Treffer und schießt nicht wie Hitler in München mit einem Revolver in die Luft.

Die Auswirkungen der nationalen Revolution im Deutschen Reich auf die außenpolitische Lage sind noch nicht zu übersehen. Es ist erstaunlich, wie die Nachbarn Deutschlands völlig im Dunkeln tappen und z. B. die keineswegs akute monarchische Frage in den Vordergrund ihrer Betrachtungen schieben. Und doch ist die Entwicklung der deutschen Dinge das Kardinalproblem der europäischen Politik. Langsam beginnt selbst in Paris die Erkenntnis herauszukommen, daß man das Herz Europas nicht erlösen darf, soll nicht der ganze Körper zugrunde gehen. Bedeutet die nationale Revolution die wirtschaftliche Gesundung Deutschlands, so wird man ihre Führer noch einmal (wenn die Zeiten des Hasses verebbt sind und nüchterner Erwägung Raum machen) als Retter Europas preisen. Entdecken sich die Dinge aber weiter im alten Sinne, so dürfte man über den Untergang des Abendlandes nicht nur Bücher schreiben. Man würde ihn erleben.

Material zum Königer Urteil.

Quod licet Jovi, non licet bovi.

(Was dem Polen erlaubt ist, ist dem Deutschen noch lange nicht erlaubt.)

Wir stellen eingangs fest: der Deutsch-Polen-Bund ist aufgelöst worden, weil er mit deutschen Behörden in Verbindung gestanden haben soll; ferner: der ehemalige Reichsminister Scherff in Königsberg wurde zu 4 Jahren Zuchthaus verurteilt, weil er einen Brief aus Deutschland erhalten hatte, den er nicht beantwortete, einen anderen, der ihm auslieferte über eine ausgewanderte Person, die er erteilte. Die „Zusammenhänge“ mit Deutschland waren es, die das Vorgehen gegen die deutschen Organisationen und führenden Personen in ihnen rechtfertigen sollten.

Wie steht es aber mit den Verbindungen nach Polen, die zu pflegen den polnischen Organisationen in Deutschland nicht verwehrt wird? Es bestehen keine, sagen die Herren, die sich zum Richter gegen die deutschen Organisationen aufschwingen. Wir wissen es nicht; denn wir wollen nicht behaupten, daß die polnischen Konsulate in Deutschland, die dem Polenbund Weisungen erteilen, auf Befehl oder Anweisung der Warschauer Regierung handeln. Aber unsere Behörden, wenigstens ihre Thorner Unterorgane, scheinen sich gar nichts dabei zu denken, wenn sie in polnischen Blättern in Deutschland Erklärungen — offizielle Erklärungen — veröffentlichen, nicht etwa eine Bekanntmachung an die in Deutschland lebenden polnischen Staatsangehörigen, die zu erlassen übrigens auch nur die diplomatischen Vertretungen das Recht hätten.

In irgend einer ostpreussischen Zeitung war behauptet worden, daß in Polen hohe Steuern zu bezahlen seien, so z. B. für eine Kuh monatlich 200 000 Mark poln. Diese Behauptung hatte die „Gazeta Olsztynska“ als Angriff gegen Polen aufgefaßt. Die Allensteiner polnische Zeitung erhielt nun folgendes Schreiben:

Bandeshauptmannschaft Thorn, den 16. 10. 23.
Pommernellen.
Tsg. Nr. II. 2751/23.

Unter Berufung auf die in der „Gazeta Olsztynska“ vom 13. 10. 23 veröffentlichte Mitteilung aus Warzenburg bittet die Bandeshauptmannschaft zwecks Vermeidung irreführender Information der Polen in Masuren und in Ermland über die Verhältnisse in Polen folgende Richtigstellung wiedergeben zu wollen: ..
Es folgen dann die Darlegungen der Bandeshauptmannschaft zur Sache selbst, die sich auf die Meldung beziehen. Unterzeichnet ist das Schreiben vom Bandeshauptmann für Pommernellen J. A. Schloß, Abteilungschef.

Die Thorner Behörde sieht es also als ihre Aufgabe an, zur genauen Beförderung der Polen in Masuren und Ermland Beiträge in polnischen Zeitungen in Deutschland zu veröffentlichen — als offizielle Stellungnahme. Was würde die mit einer deutschen Zeitung in Polen geschehen, die ein solches Schreiben einer deutschen Behörde veröffentlichte, ein Schreiben, das feststellen würde, zur Information der Deutschen in Pommernellen und Polen über die Verhältnisse in Deutschland? Was würde mit einer solchen Zeitung geschehen? Wir wissen es nicht auswendig, wenn wir uns den Hefelzug gegen die deutschen Organisationen ins Gedächtnis rufen, wenn wir das Königer Urteil bedenken. Aber eins wagen wir uns vorzustellen: Wie zufrieden die Deutschen in Polen wären, wenn ihnen die polnische Regierung jene Freiheit geben würde, die den Polen in Deutschland von der preussischen Regierung neidlos gewährt wird, die keinen Polenbund

aufstellt, keine Massenhausdurchsuchungen veranstaltet und neue polnische Schulen selbst dort errichtet, wo die Zahl 40 für polnische Kinder nicht erreicht wird. Die deutschen Behörden haben denn auch keine Strafverfolgung gegen die Allensteiner Polenzeitung wegen der Veröffentlichung des Thorner Briefes eingeleitet. Wie wir das auch niemals anders erwartet haben.

Ministerpräsident Witos über die gegenwärtige Lage.

Warschau, 8. November. P.M. Ministerpräsident Witos erteilte einem Vertreter der „Naczojpolit“ auf eine Reihe von Fragen über die wichtigsten Angelegenheiten folgende Antworten:

Die Sanierungstätigkeit der Regierung vollzieht sich unter ungewöhnlich schwierigen Verhältnissen. Das alles ist auch die Ursache für die Schwierigkeit, eine Auslandsanleihe zu erlangen, die Unterhandlungen zu führen, die dem Staate die nötigen Fonds sicherstellen, die der Notpresse Einhalt gebieten, den Geldwert festlegen und damit die Hauptursache der Unsicherheit und der Teuerung beseitigen könnten. Ich bin indessen der Ansicht, daß, wenn die Regierung konsequent das Programm, das sie ausgearbeitet hat, ausführt, es möglich sein wird, mit der Unterstützung und der Opferwilligkeit der Allgemeinheit und unter der Voraussetzung, daß die Ruhe aufrechterhalten bleibt, in einigen Monaten die Operation durchzuführen, die unerlässlich ist, aber um so schmerzhafter sein würde, je später sie vorgenommen wird.

Unverzüglich müssen wir aber von unserem Programm zu Taten übergehen in allen unseren Aufgaben. Die gegenwärtige Regierung hat dies im Sinne, und die letzten Veränderungen in ihrem Schöße haben den Zweck, die Ausführung ihres Programms zu sichern. Im Sejm und in der Bevölkerung sind von gewisser Seite Vorbereitungen für anarchistische Zustände und innere Erschütterungen bekannt geworden, die der Staat nicht anerkennen würde. Jeder unüberlegte Schritt des einzelnen oder auch politischer Gruppen könnte heute nur das Chaos zur Folge haben und Zerrüttung herbeiführen, wofür in der Zukunft niemand die Verantwortung übernehmen wollen. Einen unmittelbaren Nutzen davon würden in erster Linie diejenigen ziehen, die es darauf anlegen, daß Polen als Rechtsstaat verschwindet, oder die Ereignisse herbeiführen wollen, wie sie sich in der Nachbarschaft abspielen. Hinzufigen muß ich, daß jede Erschütterung unseres bisher noch schwachen staatlichen Organismus — und auch der Streik ist eine solche Erschütterung — niemals eine Besserung der allgemeinen Lage herbeiführen kann. Er vermag unserem Wirtschaftsleben nur den Zerfall zu bringen; er hat die Unmöglichkeit zur Folge, noch weiterhin die notwendigen Lebensmittel und andere Artikel des ersten Bedarfs bereitzustellen. Er kann nur zur Vermehrung der Teuerung beitragen.

Was die Zwischenfälle in Krakau anlangt, so wird eine sehr genaue Untersuchung stattfinden, zu der auch der Justizminister einen Delegierten entsenden soll. Aber schon heute kann ich sagen, daß sich in Krakau zu den gewöhnlichen Erscheinungen der Streikbewegung für einen Rechtsstaat beifolgende Dinge hinzugesellt haben, die den Staat mit Zerfall bedrohen. Es unterliegt keinem Zweifel, daß dies zur Besserung der Verhältnisse und der Erhöhung unseres Ansehens im Ausland nicht beiträgt. Man sieht jedoch, daß denjenigen, die es so weit gebracht haben, weder an dem einen noch an dem anderen etwas gelegen ist. Was die inneren Verhältnisse anlangt, so ist die Lage im ganzen Lande ruhig, und die Zwischenfälle in Krakau müssen auch unter denjenigen, die sich zu diesen den Staat in seiner Existenz bedrohenden Taten haben hinreihen lassen, eine starke Ernüchterung herbeiführen.

Eine Trauerfeier des Sejm.

Warschau, 10. November. (P.M.) Die gestrige Trauerfeier des Sejm aus Anlaß der blutigen Krakauer Vorgänge eröffnete der Sejmarschall mit folgenden Ansprache:

Am 6. November war Krakau der Schauplatz tragischer und bedauerlicher Ereignisse. Auf den Straßen der Stadt floß Blut, es gab auch Tote. Unabhängig von dem Erbesnis der gerichtlichen Untersuchung, die eingeleitet worden ist, und unabhängig von den politischen Beurteilungen dieser Ereignisse, tritt schon heute eine Tatsache mit aller Deutlichkeit hervor. Den Ereignissen fielen zum Opfer an Toten zwei Offiziere und 12 Mann, an Verwundeten 11 Offiziere und 110 Mann, die ihr Blut vergossen, als sie ihren aufopfernden Dienst taten, als sie dem gegebenen Befehl nachkamen, und dadurch der kardinalen Soldatentugend der Disziplin und des Gehorsams Ausdruck gaben. Den gefallenen Offizieren und Soldaten drücke ich im Namen des Sejm am Tage ihrer Beerdigung meine Hochachtung und ihren Angehörigen sowie den Verwundeten mein Beileid aus. — Die Abgeordneten nahmen die Ansprache stehend entgegen.

Hierauf wurde folgende Deklaration der Kongressgruppe, der Poln. Soz. Partei, der Nat. Arbeiterpartei und der Nat. Einheit verlesen: Die unterzeichneten Sejmklubs geben ihrem tiefsten Bedauern über die tragischen Opfer Ausdruck, die in Krakau am 6. d. M. sowohl von militärischer als auch von der Zivilbevölkerung gefordert wurden und übersenden den Ausdruck des warmsten Mitgeföhls den Familien der Gefallenen und Verwundeten.

Zum Zeichen der Trauer wurde hierauf die Sitzung geschlossen. Die nächste Sitzung findet am Dienstag statt.

Das Begräbnis in Krakau.

Krakau, 9. November. P.M. Heute vorm. 10 Uhr fand nach einer Feier in der Garnisonkirche die Beerdigung der zwei Offiziere und zwölf Soldaten statt, die bei den Straßenkämpfen am Dienstag gefallen sind. Hinter der Geistlichkeit, an deren Spitze der Bischof Fürst Sapieha stand, folgten auf 14 Reihen die Särge der Gefallenen. Diesen unmittelbar folgten die Angehörigen der Gefallenen, dann der Vertreter des Staatspräsidenten, Oberst Zarudzki, Feldzeugmeister Sapiecki, der Vizeminister, andere hohe Militärs, die Schulen und trotz des regnerischen Wetters die Bevölkerung in Massen. Die Gebete am Grabe sprach Bischof Sapieha, der von der römisch-katholischen und griechisch-katholischen Geistlichkeit assistiert wurde. Dann sprachen Kriegsminister Gen. Sapiecki und andere höhere Militärs. Die Beerdigung fand auf dem Rakowki-Kirchhof statt.

Aufhebung der Maßnahmen gegen die Streikenden.

Warschau, 10. November. (P.M.) Nachdem die Eisenbahnangestellten im Bezirk der Krakauer Direktion wieder zur Arbeit zurückgekehrt sind, erließ Kriegsminister General Sapiecki auf Grund des Beschlusses des Ministerrates vom 6. d. M. einen Befehl, nach welchem die zu militärischen Übungen einberufenen streikenden Eisenbahner der Krakauer Direktion wieder entlassen werden sollen.

Remberg, 10. November. (P.M.) Die hiesige Wojewodschaft hat die Staudgerichte im Bezirk Drohobica wieder aufgehoben.

Propaganda gegen Pilsudski.

Wie der „Kurj. Pozn.“ in einer Meldung aus Warschau behauptet, hätten die Mitglieder der Organisation P. D. B. und des Schützenvereins an den Vorgängen in Krakau hervorragenden Anteil genommen. Sie wären in ihren Absichten weiter gegangen als die offiziellen Führer der Sozialdemokraten (P. P. S.), da sie Waffen bereit gehabt hätten. Sie seien auch die ersten gewesen, die die Polizei und das Militär überfallen hätten. Die Ablehnung der Schützenorganisation, die im „Mazg65“ erschienen sei, sei rein formal und entlaste nur den Vorstand der Organisation von der Verantwortlichkeit. Es seien eine Reihe von Zeugen vorhanden, die gesehen hätten, wie aus dem Schützenvereins-hause in der Florianstraße an dem historischen Dienstag zu sehr früher Stunde Waffen und Munition herausgetragen wurden.

Auch der Krakauer „Gaz.“ behauptet wiederholt mit Nachdruck, daß an den Straßenkämpfen Mitglieder der Krakauer Schützen teilgenommen hätten. Auf die Verichtigung des Vorstandes des Bezirksvereins der Schützen antwortet der „Gaz.“, daß zahlreiche Zeugen die Teilnahme von Schützen, wenn auch nicht in Schützenausrüstung, bestätigt.

Niewiadomski, der Schutzheilige der polnischen Faschisten.

Der 1. November — so schreibt der „Robotnik“ — war der Tag des Wiederbeginns der Verherrlichung des Präsidentenmörders Niewiadomski, welche in letzter Zeit etwas nachgelassen hatte. Auf dem Friedhofe in Warschau versammelten sich seit dem frühen Morgen am Grabe Niewiadomskis ungeheure Menschenmengen, die irgend eine geheime Verabredung dorthin führten. Sie gingen in größeren und kleineren Gruppen. Einige von ihnen trugen Kränze. Man sah es ihnen an, daß sie nicht zufällig hierher kamen, sondern daß alles planmäßig und wohlorganisiert war. Beim Grabe sorgten mehrere Jugendliche für Aufrechterhaltung der Ordnung. Diese Wächter wurden von Stunde zu Stunde abgelöst. In den zum Grabe führenden Baumgängen waren gleichfalls Leute aufgestellt, die den Verkehr ordneten. Besonderen Eifer legten hier zwei Frauen in mittlerem Alter an den Tag, die verschiedenen gegen die Ordnung verstoßenden Personen Verweise erteilten. Am Grabe wurden viele Kränze niedergelegt. Auf den Kränzbändern prangten pomphafte Aufschriften. Alle Kränze waren ohne Namen der Spender. Die Bandoaufschriften sprachen für sich selbst. So legte irgendein „Oberst“ einen Kranz nieder mit der Aufschrift: „Dem Gelben — von einem Obersten“. Daneben liegt ein Kranz mit folgender Sentenz: „Wanderer, wenn du von hier fortgehst, so verflüchte, daß der, der hier liegt, für die Ehre Polens (!) kämpfte und fiel.“ Und daneben: „Ruhm und Ehre dem Nationalhelden — ein Patriot.“ Den ganzen Tag lang kamen Leute, um ihren „Nationalhelden“ zu ehren. Blumen wurden niedergelegt. Und am Grabe hielten irgendwelche Individuen fortgesetzt Wache.

Von neuem beginnen die Faschisten, den Präsidentenmörder zu verherrlichen. Als Witos zur Regierung gelangte, wurden sie für kurze Zeit still, jetzt scheint ihnen die Verherrlichung der Mordtat und der Niewiadomskistat wieder zu irgendeinem Zwecke notwendig zu sein.

Auf dem Friedhof geschehen seltsame Dinge, Geheimübungen der Faschisten, irgendwelche Abmachungen und Appelle. — Die Mengen wallfahren wieder mit Blumen zum Grabe des Mörders!

Republik Polen.

Die Jaworzynafrage

Sollte bekanntlich am kommenden Montag im Haag zur Verhandlung kommen, die Verhandlung ist indessen auf Dienstag verschoben worden. Man erwartet, der P.M. zufolge, schon in der ersten Sitzung die Entscheidung.

Silton Young kehrt nach England zurück.

Warschau, 10. November. (P.M.) Mit Rücksicht auf die Vornahmbewegung zur englischen Kammer wurde der Kommandeur Silton Young, bekanntlich eines der hervorragendsten Mitglieder der englischen liberalen Partei, gebeten, für kurze Zeit nach London zu kommen. Unverzüglich nach Durchführung gewisser politischer Fragen, die mit den Wahlen in Verbindung stehen, soll Young nach Warschau zurückkehren, um seine Tätigkeit an der Sanierung des polnischen Staatsschatzes wieder aufzunehmen.

Kleine Rundschau.

* Österreich prägt Goldmünzen. Wie aus Wien gemeldet wird, gelangen zurzeit die ersten österreichischen Goldmünzen seit dem Kriege wieder in Verkehr. Es handelt sich um eine 100-Goldkronenmünze, die genau so groß und schwer ist, wie die 100 Kronenmünze vor dem Kriege. Sie trägt auf der Vorderseite das Wappen der Republik, umgeben von den Worten „Republik Österreich“ mit der Jahreszahl 1923. Auf der Rückseite steht in der Mitte die Verzahl „100 Kronen“, umgeben von einem Lorbeerkranz. Der Preis der Münze ist 1310 000 Papierkronen, was dem Werte für das Feingewicht ausgleichend der Prägekosten entspricht.

* Eine Sammlung der verbotenen Artikel. Ein Prager Besucher beabsichtigt, alle Artikel und Veröffentlichungen, die während des Weltkrieges konfisziert wurden, zu sammeln und sie als Zeitdokument in Buchform erscheinen zu lassen.

* Das am meisten verbreitete Lied. Auf dem Lutherischen Weltkongress, der unlängst im August in Eisenach getagt hat, wurde festgestellt, daß das bekannte Lied Luthers „Ein feste Burg ist unser Gott“ in 180 Sprachen gesungen wird. So ist dieses Glaubenslied der Protestanten vermutlich das am meisten verbreitete Lied in der Welt.

* Der Vulkan als Dampfheizungsanlage. In Hilo, auf der Insel Hawaii, hat man jetzt den Dampf, der einem Krater des Kilauwa-Vulkans entströmt, in großen Röhren ausgeleitet und in das Amtsbäude der National Parl Kommission geleitet, wo man ihn zum Kochen und Heizen verwendet.

* Der Papst ein Gegner von „wohlfriedenden“ Damen. In einer Korrespondenz aus Paris lesen wir, daß nach den neuesten Informationen, die der Majordomus des Papstes erteilt hat, dieser unter keinen Umständen mehr parfümierte Damen in Audienz empfängt.

* Da wird er reden wie ein Buch. — Der frühere englische Premierminister Lloyd George hat mit amerikanischen Blättern einen Kontrakt abgeschlossen, nach dem ihn vier Dollar pro Wort als Honorar zugesichert werden.

L. Hempler :: Wagenfabrik

Bydgoszcz, Dworcowa 77

Bromberg, Bahnhofstraße 77

fabriziert

Kutschwagen aller Art :: Arbeitswagen

ferner als Spezialität

10514

Kutschwagen - Kasten Räder Arbeitswagen - Untergestelle

Zahn-Atelier W. Switalski

ulica Śniadeckich 33 (Elisabethstraße)
Ecke Bahnhofstr. 12238
3 Minuten vom Bahnhof.
Sprechst.: 9-1, 3-6, Feiertag 10-12. Tel. 872.

Pianos, Flügel Harmonien

werden sachgemäß von geschulten Kräften
repariert und gestimmt.
Ausarbeiten aller Instrumente billigst.

Pianohaus B. Sommerfeld,
Bydgoszcz, Śniadeckich 56. Tel. 883.

Photogr. Kunstanstalt Th. Joop

Inh. Nawrotzki & Wehrm
Gdańska Nr. 16/17.

Weihnachtsaufträge
bitten wir rechtzeitig aufzugeben, da-
mit dieselben in bekannter Güte ausge-
führt werden können. 11900

Reihe jeder Zeit Automobile.

J. Romanowski, 10758
Tel. 1298, ul. Gdańska 54. Tel. 1298.

Millionen

sparen Sie bei uns! 10819

Strümpfe:
Herrensocken, gute Ware . . . 180 000
Damenstrümpfe, starkfädig . . . 180 000
Damenstrümpfe, Flor . . . 280 000
Damenstrümpfe, Kunstseide . . . 575 000

Schuhwaren:
Damen-Lederstühle, Handarbeit . . . 1850 000
Damen-Lederstiefel, Boxlaff . . . 2850 000
Herren-Lederstiefel, sehr kräftig . . . 2850 000
Damen-Lederstühle, neueste Mode . . . 3850 000

Wollwaren:
Schal mit Wäse, reine Wolle . . . 975 000
Woll. Sweaters, Damen, Herren . . . 1450 000
Wollene Jumper . . . 2850 000
Wollene Strickfaden l. 3850 000

Blusen:
Damenblusen, Seidenstreifen . . . 975 000
Warme Planelblusen . . . 1250 000
Wollene Damenblusen . . . 2250 000
Seidene Damenblusen . . . 2250 000

Kleider:
Chenillekleider, reich garniert . . . 2850 000
Seidenkleider mit Seidentrifot . . . 3850 000
Seiden-Trikotkleider, Modelle . . . 5850 000
Bostonkleider mit Pelzbesatz . . . 8850 000

Mäntel:
Damenmäntel, Winterstoffe . . . 4850 000
Damenmäntel, Bodentstoffe . . . 5850 000
Damenmäntel, Plausch . . . 8850 000
Damenmäntel, Affenhaut . . . 14800 000

Mercedes, Mostowa 2.

= Stenr = Automobile b. u. 4-30l.

der beste u. billigste Wagen der Gegenwart.
Stenr schlägt alles.

Beweis: leichtes Bergrennen Semmering.
Lieferung sofort, günstige Zahlungsbedin-
gungen — wir nehmen auch andere gebrauchte
Fabrikate in Zahlung. 10827

„Auto“ H.-G. vorm. P. Garnetti,
Bydgoszcz, ul. Zwierzyniecka 8.
Telefon 5477-5478. Telefon 5477-5478.

Händler

kaufen zu billigsten Preisen
und günstigsten Zahlungsbedingungen.

Portland-Zement,
Stück- und Düngelakt,
Puz- und Stuckgips,
Mabastergips

Pa. Dachpappe,
Steinkohlenteer,
Klebemasse,
Karbolineum

Rohrgewebe,
Gipsplatten

Schamottesteine,
Schamottemörtel,
Schlammkreide

Dachsteine,
Dachsplisse,
Schindeln,
Ziegelsteine

Gebr. Schlieper

Baustoff-Großhandlung,
Bydgoszcz, ulica Gdańska 99.
Telefon 306 und 361.



Puppenklinik

Bydgoszcz, ul. Gdańska 40.

Spezialgeschäft

für 10572

Puppen, Puppenköpfe

Spielwaren

Seifen, Parfümerien,

Toiletteartikel. An-

fertigung sämtlicher

Haararbeiten, Repa-

ratur v. Haarschmuck

Johannes Koeplin

ul. Gdańska 40.

! Anlauf — Verkauf — Tausch !
Briefmarken

aller Länder, auch von Polen, sowie Samm-

lungen, jedoch nur fehlerfreie Marken, kaufe ich.

Für Sammler biete ich an:

Alle Neuheiten von Danzig und Deutschland.

sowie große Auswahl von Marken aller Länder

Bei Anträgen erbitte Rückporto. 10420

B. Sobbera, Bydgoszcz, Gdańska 150.



Geschäftsverlegung.

Meiner werten Rundschaff teilte ich ergebenst

mit, daß sich meine 10797

Buch- und Kunsthandlung

von heute ab

in demselben Hause in dem

früheren Frankeschen Laden

befindet.

Hochachtungsvoll

Erich Hecht Nachf.

Inh. Curt Deuser

Buch- und Kunsthandlung

Gdańska 19 (fr. Frankesche Laden).



Puppen- Reparaturen

Habe alle Ersatzteile :: Puppen-Perrücken

Teepuppen große Auswahl

Puppentlinn :: Haarfabrikation

Dworcowa 15 10097



Blütenweiße Gummiwäsche

(Dauerwäsche)

in allen Größen und Formen

Haar-Schmuck

allergrößte Auswahl

Puppen, Galanteriewaren etc.

Jul. Scharmach,

Kościelna (Kirchenstr.) 7

an der Markthalle. 10513

Papier- und Schreibwaren- Engros-Geschäfts

gebe die Waren billig ab.

Altmuß, Bydgoszcz, Jagiellońska 12.

Eisen- konstruktionen

wie

diebstahlsichere Vergitterungen, Zier-

und Grabgitter nach eigenen und ge-

gebenen Entwürfen, Schmiedeeiserne

fenster.

Autogene Schweißerei

jeglicher Metalle.

Willy Templin, Schlossmeister,

Eisenkonstruktionswerkstätte, Kunst-,

Bau- und Maschinenbauerei,

Bydgoszcz, Sw. Trójcy 19.

— Telefon 1386. — 10511

Sacke u. Sackfarben

Emaill-Lacke: Rostschutzfarben

Öelfarben für Industrie u. Handel

liefern in zuverlässiger Qualität

Danziger Lack- u. Farbenwerke A.-G.

Danzig-Langfuhr, Friedensschloß.

Vertreter u. Lager f. Bydgoszcz u. Umgeg.

Fr. Bogacz, Monopoldrogerie, Dworcowa 94.

Telefon 1287. 11936

Rasiermesser

Scheren

Haarschneidemaschinen

Aerztliche Instrumente

werden gut geschliffen. 10521

Kurt Teske, Posenerplatz 3.

Elektr. Hohlbohrerei u. Feinmech. Werkstatt.

Solinger Stahlwaren.

Vernickeln

Vermessungen, Versilbern,

Oxydieren sowie sämtl. anderen

Galvanisierarbeiten übernimmt

Pierwsza Bydgoska Fabryka okuć do mebli, Bydgoszcz

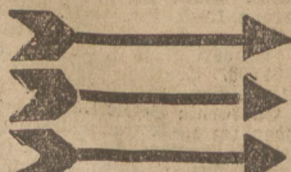
Sienkiewicza 44. 1248 Tel. 165.



Hersteller: Urbin-Werke, Chem. Fabrik

(10505) G. m. b. H., Danzig, am Troyl.

Versäumen Sie nicht!



meine Fabrikate zu versuchen!
bevor es teurer wird — sich einzudecken!
Ueberall: POLA-AMATOR-LEGIONKA
mit Aufschrift: Julian Król, Bydgoszcz
zu verlangen!

Bromberg, Sonntag den 11. November 1923.

Pommerellen.

10. November.

Grandenz (Grudziądz).

* Erhöhung der Straßenbahnfahrpreise. Vom 10. November d. J. tritt nachstehender Straßenbahntarif in Kraft: Strecke Bahnhof — ul. Bpowa (Lindenstr.) 20 000 M., Strecke Plac 23 Stycznia — ul. Chelminska 10 000 M., Kinder bis zu 14 Jahren auf beiden Strecken 10 000 M. Best für 10 Fahrten 180 000 M., Nachtfahrten 40 000 M.

* Als einmaliges Gastspiel der Deutschen Bühne Bromberg gab es hier am 7. 11. „Nachbeleuchtung“, Großtesten von Kurt Götze. Die vier einaktigen Stücke geben uns Szenen aus dem Leben, sozusagen bei — Nachtbeleuchtung. Traudelstern ist da jedesmal nicht in Ordnung, muß das Tageslicht scheuen und wirkt, wenn beleuchtet, fonderbar — großest: Das zusammenfassende Handelshaus wird unter sonderbaren Bedingungen von einem Einbrecher gerettet, oder der dem Tode geweihte Medizinalrat erhält von dem „Tob“ Verlängerung seines Lebens unter der Bedingung, daß er ihm, wie bisher, die „behandelten“ Kranken in die Hand spielt. Im dritten Stück muß der Hausfreund zu seinem eigenen Entsetzen die Frau des Hauses entführen. Der vierte Teil bietet köstliche Charakterbilder des „Proseffors“ und der „Muschel vom Lande“. Der Verfasser liefert den Beweis, daß man große dramatische Wirkungen erzielen kann, ohne zu Katastern und schlüpfrigen Stoffen seine Zuflucht zu nehmen, vorausgesetzt, daß man über etwas Geist und Erfindungs-gabe verfügt. Sehr erfreulich ist auch, daß sich durch jedes Stück ein tieferer Gedanke webt. Außer diesen Vorzügen verleiht die glänzende Besetzung den Einaktern zu einem außerordentlichen Erfolge. Es würde zu weit führen, auf die einzelnen Leistungen, die durchweg erstklassig waren und keine Spur von Dilettantismus verrieten, einzugehen. Hervorzuheben sei jedoch die stimmungsvollen Wandlungs- und Anpassungsfähigkeit des Herrn Behnke, ferner die wundervolle Komik Elise Stenzels als Frau Geheimrat, schließlich Herr Samu- lewicz als Sanitätsrat, Mors und Harry und Herr Ptehl als Professor. Dankbar für den gebotenen Genuß bitten wir die Bromberger Künstler, uns recht bald wieder durch ein Gastspiel zu erfreuen.

Thorn (Toruń).

* Von den deutschen Schulen. Das Lyzeum in Thorn ist vor kurzer Zeit aufgelöst worden. Die Schülerinnen wurden dem deutschen (Knaben-)Gymnasium in der ul. Piekary (Wäckerstraße) zugeteilt. Die bisher in dem Gebäude des deutschen Gymnasiums untergebrachte deutsche Mittelschule mußte ihre dortigen Räume aufgeben, da sie zur Vergrößerung des Gymnasiums gebraucht wurden. Die Mittelschule ist nunmehr in dem Gebäude in der ul. Szpitalna (Hospitalstraße) gegenüber der St. Jakobskirche untergebracht, in welchem sich während der Kriegsjahre die Vorschule des Gymnasiums befand.

* Die Krankenkasse (Kasa Chorzą miasta Torunia) hat ab 5. November eine neue Gruppeneinteilung vorgenommen. Die Gruppen 17—21 einschl. wurden gestrichen, in den Gruppen 22—46 einschl. treten keine Veränderungen ein. In der Gruppe 47, die die Mitglieder mit einem täglichen Einkommen von 240 000 M. umfaßt, beträgt der Wochenbeitrag 104 650 M. Die höchste Klasse 64 umfaßt alle die Versicherungsnehmer mit einem täglichen Verdienst von mehr als einer Million Mark. Als Wochenbeitrag werden hier 455 000 Mark eingezogen. Das tägliche

Krankengeld beträgt 600 000 M., das Sterbegeld 21 000 000 Mark, bei Familienangehörigen 10 500 000 Mark.

* Deutsche Bühne. Auf das Sonntagabend um 7 Uhr stattfindende große Konzert der Orchesterabteilung weisen wir nochmals hin. Siehe auch Anzeigenteil.

* Von der Weichsel. Von Donnerstag zu Freitag war das Wasser nur um zwei Zentimeter gefallen. Der Pegel zeigte Freitag früh einen Stand von 1,03 Meter über Null an. — Dampfer „Zamojski“ fuhr mit zwei Rähnen stromauf ab, gleichfalls stromauf fuhr der Dampfer „Dobra“ und „Kredro“, beide ohne Ladung. Dampfer „Czartoryski“ fuhr nach Danzig ab und Dampfer „Kosciuszki“ traf leer von Tal kommend hier ein. Traffenverkehr war nicht zu verzeichnen.

* Thorner Marktbericht. Grau in grau der Himmel, dazu bald stärkerer, bald schwächerer Regen: da war es kein Wunder, daß der Freitag-Wochenmarkt nur spärlich besetzt war und daß Landleute so gut wie gar nicht gekommen waren. Erst gegen 10 Uhr vormittags trafen einige Bauernwagen ein. Ihre Besitzer sahen zu, so schnell wie möglich wieder fortzukommen und gaben besonders Gemüse und sogar auch Kartoffeln in kleineren Mengen zu billigeren Preisen als sonst ab. Am „schwarzen Brett“ waren die Höchstpreise unverändert geblieben. Aufmerksam bekümmert man sich aber nicht mehr um sie. Denn für Butter wurde ungeachtet der vorgeschriebenen Preise 300 000 M. und sogar noch mehr verlangt, für die Mandel Eier auch 300 000 bis 340 000 M., Kochkäse kostete 70—140 000 M., Gemüse und Obst waren knapper als sonst; bei den bisherigen Preisen waren die Bestände schnell geräumt. Auch die Frauen mit Pilzen wurden ihre Ware schnell los. Geflügel war stark angesetzt, besonders Gänse, die um die Martinszeit ja viel gefaßt zu werden pflegen. Preise gleichfalls unverändert. Von Fischen gab es Meistpreise (meistenteils sehr kleine Exemplare) zu 15 000 M., ferner Breiten zu 50 000 und 60 000 M., Karpfen zu 90 000 M. und Hechte zu 100 000 M. das Pfund.

* er. Culm (Chelmo), 7. November. Auf dem heutigen Wochenmarkt wurde namentlich Butter reichlich angeboten, doch war der Preis für das Pfund 270 000 bis 300 000 Mark und daher die Kaufkraft gering. Eier, weniger angeboten, kosteten die Mandel auch soviel. Für Kartoffeln, reichlich angeboten, wurden früh 400 000 bis 500 000 Mark für den Zentner verlangt, gegen 11 Uhr war jedoch der Preis auf 350 000 bis 300 000 Mark gesunken. So daß bald alles verkauft war. Für Äpfel zahlte man 15 000 bis 20 000 Mark. Rostfisch kostete 4000 Mark, rote Röhren 4000 Mark. Mohrrüben 3000 Mark, Brunten 2500 bis 3000 Mark. Auf dem Wochenmarkt waren Hechte mit 80 000 Mark, Breiten mit 70 000 Mark und Meistpreise für 40 000 bis 50 000 Mark zu haben. Fühner wurden mit 250 000 bis 300 000 Mark verkauft. Gänse und Enten kosteten das Pfund 80 000 bis 90 000 Mark. Nettohäute 100 000 bis 220 000 Mark das Pfund. An den Fleischständen zahlte man für ein Pfund: Schweinefleisch 120 000 Mark, Minderfleisch 70 000 bis 80 000 Mark. Kalbfleisch 60 000 Mark, Hammelfleisch 70 000 Mark. Das 2/3-Pfund Brot kostet jetzt 60 000 Mark und das Pter Mehl 20 000 M.

— Der Wohlfahrtsverein deutscher Frauen veranstaltete am 6. d. M. im Schützenhause am Bahnhof einen Wohltätigkeitskassabazar, der sich eines zahlreichen Besuches aus Stadt und Land, ohne Unterschied der Nationalität, erfreute. Vom Groß- und Kleinhandelswaren reichliche Spenden an Naturalien eingebracht und von den Bürgern der Stadt Geldbeiträge gesammelt worden. Unter Solocanänen und Konzert gab es eine Pantomime „Der Nachtmäher“, Vieder zur Lante und einen Fastnachtstanz. Auch trug viel zur Befestigung die amerikanische Auktion

eines Schweines bei, das in einem Käfig auf die Bühne geschafft worden war. Den Abbruch bildete wie üblich der Tanz.

* Culmsee (Chelmsa), 9. November. Die hiesige „Gazeta Chelmska“ hat am 1. November d. J. ihr Erscheinen eingestellt, nachdem sie vier Jahre bestanden hatte. In Culmsee erscheint nunmehr als einzige Zeitung nur noch der „Bote für das Culmerland“.

* Dirschau (Tczew), 8. November. Zu einer Zusammenrottung von Schülern der hiesigen Marineschule vor dem Polizeigebäude kam es in der verflochtenen Nacht um 11 Uhr. Den Anlaß hierzu gab eine vorübergehende Hysterie eines Marineschülers zur Polizeiwache. Die hiesige „Deutsche Ztg. für Pommerellen“ erzählt hierzu folgendes: Beim Verlassen des Kinos bei der gehörigen Vorleitung wurde eine Dame von einem Marineschüler angeblich geküßt, so daß sie zur Erde fiel. Ob dies mit oder ohne Absicht des Schülers geschah, konnte nicht festgestellt werden. Als der Chefsmann der Dame den betreffenden jungen Mann zur Rede stellen wollte, soll dieser nur einen Pfiff abgegeben haben, worauf sich mehrere seiner Kameraden einfanden und den betreffenden Herrn umringten. Zufällig trat nun ein Kriminalbeamter hinzu, der schließlich im Beisein eines uniformierten Polizeibeamten den jungen Menschen zur Polizeiwache zwecks Feststellung seiner Personalien mitnahm. Die anderen Marineschüler waren hiermit aber nicht einverstanden und folgten den Beamten zur Polizeiwache, während ein anderer Teil noch angeblich weitere Schüler aus der Marineschule heranzog, so daß sich schließlich circa 40 dieser jungen Leute vor dem Polizeigebäude versammelt hatten und die Freilassung ihres Kameraden verlangten. Sie schickten auch zu diesem Zweck zwei ihrer Kameraden in das Wachtlokal, die sich vor den dort befindlichen Polizeibeamten als „Marineoffiziere“ ausgaben und die Freilassung verlangten. Die betreffenden Polizeibeamten wiesen sie herab, doch kamen sie dieser Aufforderung nicht nach, vielmehr drangen auch die anderen in den Vorgarten ein und drohten, in das Polizeigebäude einzudringen. Die wenigen Beamten hielten sie aber unter Vorhaltung ihrer Gewehre zurück und riefen vom Polizeikommando Hilfe herbei. Als daraufhin noch einige mit Gewehren bewaffnete Polizeibeamte vom Bahnhof dort erschienen, umzingelten sie die ganze Schaar und trieben sie schließlich in das Wachtlokal, wo sie nach Feststellung ihrer Personalien aber wieder entlassen wurden. Allem Anschein nach wird diese Affäre für die Beteiligten noch ein recht unliebsames Nachspiel haben.

* h. Gorzów (Strasburg), 8. November. Der diesmalige Monatsmarkt war nicht übermäßig besetzt. Rindvieh kam infolge der Lungenpest gar nicht zu Markt. Für Schafe wurden 3—4 Millionen Mark und für Ziegen 2—3 Millionen Mark gefordert. Der Preis für ein Paar Saugerkel betrug 3—4 Millionen Mark. — Auch die Waren des täglichen Bedarfs hatten eine Preissteigerung erfahren. Das Pfund Butter kostete bereits 250 000 Mark und die Mandel Eier 220 000 Mark. Für gemästete Gänse wurden Preise bis zu 1 200 000 Mark gezahlt. Enten waren im Durchschnitt zu 350 000 Mark und Fühner zu 200 000 Mark erhältlich.

* Konitz (Chojnice), 9. November. Einen Verlust von etwa 70 Millionen Mark hat ein Händler aus Kongresspolen erlitten, der mit Schuhwaren zum gestrigen Jahrmarkt nach Konitz gekommen war. Aus Versehen stieg er statt in ein Abteil 4. in ein Abteil 3. Klasse ein. Als der Schaffner kam und Zuschlag verlangte, erklärte der Händler, auf der nächsten Station umsteigen zu wollen. Das tat er auch, vergaß aber, seine Stiefel (ein Paar) mitzunehmen. Sie waren dann verschwunden.

Marschall-Druckmaschinen, Büromöbel

Stapel & Radtke,
Danzig, Heilige Geistgasse 127
Telephon 1237.

10083

Thorn.

Unseren bekannten, erstklassigen

Rüben-Syrup

Liefere wir in dieser Kampagne wie in früheren Jahren im Umtausch gegen Zuckerrüben. Ebenso sind wir Käufer für jeden Posten Zuckerrüben. Meldungen möglichst bis 15. 11. 23 erbeten an

Gebr. Rübner, Syrupfabrik,
Smolno (Schmolln), powiat Toruński.

10835

A. E. G.

Schreibmaschinen

neuesten Modells, 1924
polnisch-deutsche Schrift,
wieder eingetroffen und
sofort ab Lager lieferbar

Justus Wallis, Toruń, Szeroka 34.

Kalkalz
Phosphorsäure
Stickstoff
Kleie
Mischen (Mehl)
Kohlen
und
bieten anLaengner & Illgner,
Toruń.
Telefon 111. 10499 Telefon 111.

Ca. 600 Stück alte, tieferne u. eichene

Normal-
Eisenbahnschwellen

2,70 m lang, 16/22 cm stark

werden am

Dienstag, den 13. November 1923

nachmittags 2 Uhr

an der Haltestelle „Waldmeistertrug“ bei
Pigza, Strecke „Toruń — Unisław“ im
ganzen oder teilweise gegen sofortige Bar-
zahlung verkauft, auch stehen dorthelbst400 laufende Meter
Normal-Eisenbahngleis

zum Verkauf.

Julius Großer, Toruń,
Stowackiego 15.

12552

Ich laufe stets zu höchsten
Zagespreisen:Widen Rottlee
Beluschten Weiklee
Geradella Mohn
Genf Leinsaat
Erbsen Raps
Bohnen Rüben
L. Tomaszewski, Großhandlung
Toruń, Chelminska 15.
Telefon 804. 10352

F. Bettinger, Tapeziermeister

Toruń, Male Garbary (Strobandstr.) 7,
empfehl ich zum Aufpolstern von Polster-
möbeln, Sofas, Chaiselongues, Matten
sowie Reparaturen derselben und allen in
dies Fach schlagenden Arbeiten. 9727Sämtliche
Töpferarbeitenwerden 10837
schnell und sachgemäß
ausgeführt.Alle Ersatzteile
stets auf LagerSt. Wyczynski,
Toruń, Szewska 11.Kind nehme in
Wiese!
Malsch, Toruń,
Chelminska Szosa 44.PORT
Versicherungs-
Akt.-Gesell-
schaft 1857
in WarszawaVertr.: Carl Mallon,
Toruń, Starom. Rynek 23.Deutsche Bühne
in Toruń, L. 3.
Sonntag, d. 11. Nov. 1923
abds. 7 Uhr (Dich. Heim)Gr. Konzert
d. Orchester-Abteilung
zum Besten ihr. Noten-
und Saiteninstr.Eintritt 25 000 Mark,
Familien (3 Pers.) 60 000
Mark. Kindern unter
14 Jahren ist der Zu-
tritt nicht gestattet. 10775

Toruń

(Thorn) 10217

Speditions-Lagerhaus

Ludwik

Szymanski i Ska.

Balmantische Spedition

Spedition — Möbeltransport

Lagerung

Eigene Lagerhäuser

mit Gleisanschluss.

Schiffahrt

Eigene Personen- und

Schleppdampfer.

Holz-Spedition

Toruń, Żeglarska 3,

Telefon 909 u. 914.

Deutsche Bühne

in Toruń L. 3.

Mittwoch, d. 14. 11. 23,

pünktlich 8 Uhr abends

Neueinführung:

Die milde Jagd.

Román, Ludw. Kulda,
Vorverkauf Buchhandl.
Steinert Nachf.,
Prosta 2. 10778
Kasseneröffnung 7,15 Uhr.

Kartoffel-Spiritus

kauft jede Menge zu höchsten Tagespreisen

J. Schmalenberg Akt.-Ges., Danzig, Grabengasse
Spritfabrik und Weinbrennerei.

10739

Sabe ca. 800 qm
Fugenputz
und ca. 600 qm
Wandputz
zu vergeben.
Maurer
können sich melden.
J. Gialowski, Bau-
gesch., Grugno, Pom.

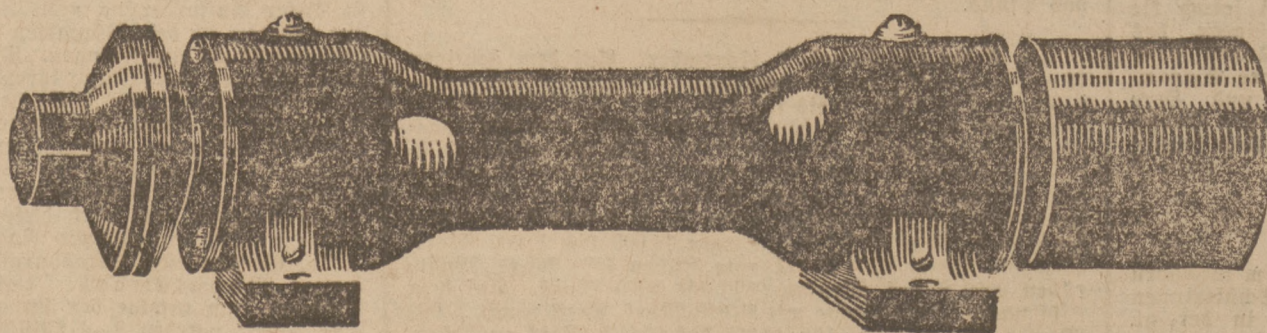
Zeitsche
Rundmantel-
Öfen
(Winter-Hannover),
Westfäl. Koch-
herde
und **Kombiöfen,**
Quintöfen und
Schiffskombiöfen
in verschieden. Größen
hat abzug. unter Tages-
preis oder geg. andere
Eisenwar. einzutausch.
B. Levy,
Chelmza (Pomorz.)
Telephon 16. 10701

Oberschles.
Steinkohlen
(Eugenie und Laurahütte)

Würfel I
und
Nuss Ia
rollend auf Bydgoszcz,
empfehl.

Carl Feyerabend
Pomorska 38. Tel. 65.

Hüte
werden umgearbeitet
und neu gemacht bei
Hr. Cornelius 1355
Pomorska 42, 1. Exp. I.



Kreissägewellen in Kugellagern.
Serienfabrikation.

Für Sägeblätter Durchmesser	Welle Durchmesser	Riemenscheibe Durchmesser	Breite	Gewicht	Ganze Länge
600 mm	28 mm	100 mm	100 mm	ca. 20 kg	ca. 530 mm

Vertreter gesucht.

Maschinenhaus Osten

Erwin Kiewer

Danzig, Weidengasse 35-38

Telefon: 5215 und 6941.

Verzollung von Gütern,
Umspedition, Einlagern sowie
Vertretungen
übernimmt
Erwin Hauser, Expedition,
Tezew. Telefon 26.

In Pommerellen bei Gdingen ist ein
Geschäfts-Grundstück
Manufaktur, Kolonialw., mit vollem
Ausgang einchl. Fremden-Pension
(14 Zimmer eingerichtet), mit vollem
Inventar sofort sehr billig zu ver-
pachten oder preiswert zu verkaufen.
Offerten unter D. 10714 an die
Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Kartoffeln
zum Export kauft ständig zu höchsten Preisen
Bernhard Schlage,
Danzig-Langfuhr,
Telefon 7022, Verberweg 19b, Telefon 7022.

Elektr. Licht- u. Kraftanlagen
Mod. Beleuchtungskörper
Elektr. Koch- u. Heizapparate
Werkstätt. f. mod. Lampenschirme
Repar.-Abtlg. f. Elektromotore
Adolf Kunisch
Telef. 196 Grudziadz Toruńska 6
10836

Danziger Bank- u. Handelsgesellschaft

Aktiengesellschaft

10503

Danzig, Heumarkt 4.

Fernsprecher Nr. 1972, 1451 u. 6010.

Reichsbank-Giro-Konto.

Postscheck-Konto Danzig Nr. 7738.

Bekanntmachung.

Die weitere Steigerung der Betriebs-
ausgaben, verursacht durch die Erhöhung der
Kohlenpreise und Löhne, veranlaßt uns zur
Erhöhung der Preise
für Licht per kWh auf 80.000 Mt.
Kraft 65.000
(für Autos und Rabareits 100% mehr).
Die vorstehenden Preise sind noch nicht
verbindlich.
Bydgoszcz, den 9. XI. 1923
Tramwaje i Elektrownie.

Wichtig! Uebernehme das
Schleifen und Abziehen von
Rasiermessern

in Schiffschliff, Halbholzliff, Dreiviertelholzliff
und in französischem Schliff, ebenso
auch von Rasierlingen, Saarschneide-
maschinen, Pferdestriegeln sowie sämtlichen
ärztlichen Instrumenten. Alle Arbeiten
werden unter Garantie mit Hilfe elektrischer
Maschinen ausgeführt.
12553

Verkauf aller Art von Stahlwaren.
Antoni Jais, Bydgoszcz, ul. Moskwa 6,
Eingang von der ul. Grodzka.



Mützen

für
Militär, Beamte,
Schüler

Diener und Rutscher

sowie

Klub- und Motorschneemützen für Kinder

zu haben bei

10822

H. Bunn & Sohn, Gdańska 153.

Nehmen auch Stoffe zur Verarbeitung entgegen und
empfehlen uns gleichzeitig für Kürschnerarbeiten, sowie
Umarbeitungen von Pelztragen und Muffen und
Einfüttern von Pelzen.

Felle

aller Art werden sach-
gemäß gegerbt. Ver-
kaufe fertige Felle.
Kaufe alle Felle auf.
Wetela, Wilczak
Malborska 13.

Drucksachen

aller Art liefert in geschmackvoller Ausführung
H. Pittmann, G. m. b. H., Bromberg,
Wilhelmstraße 16.



Beste reine Kernseife

Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften

10733

Hersteller: William Fach, Feinselben u. Parfümerienfabrik, Aktiengesellschaft Danzig

Lieferbar von den Lägern Bromberg und Thorn nur für den Großhändler.

Christliche
Messerschleiferei!

12557

Sabe meine Werkstatt mit einer Spezial-
maschine zum Schleifen von Messern für Buch-
druck- u. Buchbindereimaschinen bis zu 3 Meter
Länge versehen. Uebernehme a. das Schleifen
von sämtlicher Art Scheren, erneuere alle Tisch-
und Küchenmesser u. repariere Fleischmaschinen.
Alle Arb. werd. u. Garant. u. billig ausgeführt.

Antoni Jais, Bydgoszcz,
ul. Moskwa 6, Eingang von der ul. Grodzka.

Schirme

werden gut u. sauber
repariert.
12449
Poznańska 34, Laden.

Die Ausföhrung sämt-
licher Gartenarbeiten
sow. Obstbaumschnitt
übern. B. Welsandt,
Jadvice, Saperów 34.
14980

Ländl. Haushaltungsschule Janowicz.

Preis 3 Zm.

nimmt noch einige SchülerInnen auf.
Gründliche Ausbildung in: Feiner
Küche, Feinbäckerei, Schneidern, Weinnähen,
feinen Handarbeiten, Wäschebehandlung und
Glanzplätten. Monatlicher Pensionspreis 6 Ztr.
Kroggen und ein einmaliger Seizungsaufschlag
von 3 Ztr. Kroggen für das Halbjahr. An-
meldungen sind zu richten an die
Leiterin Fräulein Erna Peggling.
10826

Grabdenkmäler,
Einfassungen, echte Marmor-
tafeln, Walchthüsgarnituren

kauft man am billigsten und reellsten bei
Strehlau, Jagiellonstra 2 u. Monia 17.

Am Mittwoch, den 7. d. Mts., 7 1/2 Uhr abends,
wurde uns durch einen plötzlichen Tod der Mitinhaber
unserer Firma, der

Raufmann

Emil Alewin

entrißen.

Wir verkünden in ihm einen Mitarbeiter von
seltener Schaffensfreudigkeit und edler Gesinnung.

Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.

Pierwsza Bydgoska Hurtownia Piwa

Paweł Welz i Ska.

Die Beerdigung findet Sonntag, den 11. d. Mts., nach-
mittags 3 Uhr, von der Leichenhalle des neuen evangelischen
Friedhofes aus statt. 12577

Am 8. d. M. nahm nach langem
Leiden Gott der Allmächtige meine
geliebte Freundin

Blachysław Mrótczyński

in Sein himmlisches Reich.

Dies zeigt tiefbetrübt an

Marta Magda Gierat.

Bromberg, d. 8. November 1923.

Beerdigung Sonntag, d. 11. 11.,
1 1/2 Uhr nachm., vom Trauerhause,
Rordeckiego 35, aus. 12547

Am 7. November entschlief zu
Moscowin der

Besitzer

Friedrich Güblaff.

Viele Jahre hat der schlichte,
treue Mann der Kirchengemeinde
Dittomekto als Aelterer gedient.
Ihm gebührt der Dank der Ge-
meinde. Uns wird er als Kollege
unvergesslich sein. 10834

Der Gemeindefürsorge
von Dittomekto.

Am 8. November entschlief nach längerem
Leiden unser allseitig verehrter und geliebter
Pfarrer

Herr

Johannes Loida

Wer ihn gekannt hat, weiß, was unsere
Gemeinde an ihn verloren hat.

Er wird uns unvergesslich bleiben. 12580

Kruszyn, den 9. November 1923.

Die vereinigten Körperschaften
der ev. Kirchengemeinde Kruszyń

S. A.:

Berendt. Zsch.

Nach langem schweren Leiden ver-
schied heute Abend 7 1/2 Uhr meine
geliebte Frau, unsere Schwester, Schwä-
gerin und Tante

Emma Woldt

geb. Schick

im 67. Lebensjahre.

Dies zeigt an der trauernden Gatte
Gustav Woldt.

Schirok, den 9. 11. 1923.

Die Beerdigung findet am Dien-
stag, den 13. 11., vorm. 10 Uhr, statt.
Darnach die Überführung und Be-
erdigung um 2 Uhr in Goldfeld.

Die Beerdigung unseres lie-
ben Entschlafenen findet Sonntag,
den 11. November, 3 Uhr nachm.,
von der Leichenhalle des neuen
evangelischen Friedhofes aus statt.

Familie Alewin.

T. Kasprzewski, Homöopath

Bydgoszcz, Dworcowa 31b.

Speziell bei Magenleiden können die größten
Erfolge nachgewiesen werden. 12570



HAMBURG-AMERIKA LINIE
GEMEINSAMER DIENST MIT DEN
UNITED AMERICAN LINES INC

Nach

NORD-, ZENTRAL- UND SÜD-
AMERIKA

AFRIKA, OSTASIEN USW.

Billige Beförderung über deutsche und
ausländische Häfen. — Hervorragende
III. Klasse mit Speise- und Rauchsaal.
Erstklassige Salon- u. Kajütendampfer

Etwa wöchentliche Abfahrten von

HAMBURG NACH NEW YORK

Auskünfte und Drucksachen durch

HAMBURG-AMERIKA LINIE

10479 HAMBURG, Alsterdamm 25.

Tel. 4. **Szubin.** Tel. 4.

J. Czarnecki 9708

Dentist

Täglich Sprechstunden.

Danziger **Siemens** Gesellschaft

Telefon 571.

m. b. H.

Telefon 571.

Bydgoszcz, Dworcowa 61.

Ausführung von

elektrischen Licht- u. Kraftanlagen

insbesondere für Güter und Fabriken.

Ingenieurbesuch kostenlos.

Geschultes Monteurpersonal.

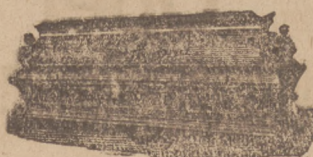
Engros-Lager in

Elektromotoren, Osram-Lampen

u. allen Installationsmaterialien.

Nur **Siemens-Schuckert-Material.**

Großabnehmer und Wiederverkäufer
erhalten hohe Rabatte. 10664



**Beerdigungs-Institut
Grund**

Telefon 338 ul. Gdańska 26

unterhält nach wie vor ein

reichhaltiges Lager

in preiswerter Ausführung.

NB. Die vielfach gestiegenen Kosten haben
mich veranlaßt, die bisherigen Räume
zu vergrößern und meinen Betrieb nach
dem Seitenflügel meines Grundstückes zu
verlegen. Die Preisfestsetzung gestaltet
sich demnach sehr zu Gunsten meiner
Kundschaft. 9340

**Klavier- und
Geigenunterricht**
ert. gründlich. Mögliche
Preise. Znaniecki, Ja-
giellońska 35d, Eing.
neben d. Turmuhr, r.
12597

**Ein Last-
Fuhrwerk**
mit 2 Pferden steht
jederzeit zu Verfügung.
bei 1030

Kruczkowski i Ska.,
ul. Gdańska 105
Tel. 1333 u. 1323.

Verf. Plätterin
empf. sich in u. außer d.
Hause Osole, ul. Chel-
miska 23, Stb., 1 Tr.

Formulare

für
☐ An-, Um- und ☐
Abmeldungen

zur Kranken-Kasse
sind wieder vorrätig.

A. Dittmann G. m. b. H.
Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

S. Unter, Danzig,

kauft laufend:
Roggen, Weizen, Hafer, Gerste, Erbsen,
Beltschoten und alle anderen Saaten,
Kartoffelmehl, Kartoffelflocken,
sowie sämtliche Kartoffelfabrikate.
Offerten erbeten. 15491

Telegrammadr. Alieanter, Danzig.
Tel. 33. 385 393.

Schützenhaus
St. Janowia :: Thornerstr. 175

Sonntag, den 11. November
Großes Tanzbergnügen

zu welchem freundlichst einladet Der Wirt.

? Wo amüsiert man sich
am besten?

Knoballas

Bergnügungsplatz.

Man fährt, klettert, schwimmt, wadelt, läuft
Riemen ohne Ende und rückt, der Reizzeit
entsprechend, durch die Teufelsmühle.
Außerdem Belustigungen aller Art!
Nur Sonntags geöffnet.

Montag, 12. Novbr.,
abends 7 Uhr:
Zusammenkunft Eheum, Peteriana.
Vollständig erscheinen! 10750

„Hausliche Kunst“.
Ausstellung 17.-21. November
im Civil-Kasino.

Sonabend, den 17., von 4 1/2 Uhr bis abends
9 Uhr, Büfett, Sonntag von 12-8 Uhr,
Wochentags von 10-7 1/2 Uhr. 10428

Eintrittspreis 10 000 Mark.
Anmeldungen von Ausstellungen - Gegen-
ständen Elisebethstr. 4. Martha Schner.

**Alt-
Bromberg**

ul. Grodzka 12
Tel. Nr. 75

empfiehlt seine
preiswerte
u. reichhaltige

Mittags- und Abendkarte.
Täglich: 10468

Unterhaltungs-Musik.

Kino Kristal.

Heute, Sonnabend, Premiere.
Ein Film-Kunstwerk
von Weltruf:

Paganini.

Tragödie aus dem Leben des größten
Geigenkünstlers des 18. Jahrhunderts.
In den Hauptrollen: 10850

**Eva May
Conradt Veidt.**

Der Saal ist gut geheizt.

Verstärktes Orchester
unter Leitung
des Kapellmeisters W. Teutsch.

Kino Corso.

Von heute, Sonnabend, bis einschließlich Sonntag:
1. Serie (in 6 Akten) des in der ganzen Welt berühmten
Films unter dem Titel:

Der Sohn Tarzans

Drama in 3 Serien. 12581
Dieser Film stellt die märchenhaften Abenteuer des jungen
Knaben in den undurchdringlichen afrikan. Dschungeln dar.
Das Orchester ist verstärkt und ist die Musik streng den
Handlungen des Films angepaßt.

Jugendlichen und Kindern ist der Besuch gestattet.

Am 12., 13. u. 14. Novbr.,
abends 8 Uhr,
im kleineren Saal, Osole:
**Drei wissenschaftliche
Vorträge - Abende**
von

Walter Dr. Hermann Wudermann S. J.
„Das kommende Geschlecht“.
1. Abend: Vererbung und Menschenlos.
2. Abend: Werden des Lebens.
3. Abend: Werden der Rasse.
Numerierter Platz je Abend 50 000 Mk., unnumerierter Platz 30 000 Mk.
Vorverkauf: Danzigerstraße 22, III, (Ab Donnerstag).

**Buchführungs-
Unterricht**

Maschinenschriften,
Stenographie,
Polnisch, Unterricht,
Bücherabläufe usw.

G. Porreau,
Bücherrevisor,
Jagiellońska (Willeh-
str.) 14, 10444 Tel. 1259.

Anmeldungen
zum 8790

**polnischen
Unterrichtsfach**
erbet. in der Geschäfts-
stelle Elisebethstr. 4.

Engl. Unterricht
(Gramm. u. Konv.)
wird gewissenhaft von
einem Engländer ert.
an Herren u. Damen
v. 10 Uhr morg. b. 10 Uhr
abends. Erlernung der
Sprache i. kürzest. Zeit.
Rosenthal, 10444

Nowodworska
(Neuhöfstr.) 5, Hof,
bei Frau Koldowska.

Off. u. W.
12404.

Brief erb. Treffpunkt
Sonntag, d. 18., nachm.
5 Uhr, Cafe König- und
Johannisstr. 12579

Schneiderin
empf. sich aus d. Hause
evtl. auf d. Lande. 12338

**Pomorska (Kinkauer-
straße) 60, Hof, I Tr., r.**

Hohlraum

Sing. u. Kurbel-
ständeren

werd. ausgeführt 12509

Poznańska 29.

Packöle

großer Posten,
verkauft spott-
billig an Grossis-
ten, feinste Qualität,
Zitronen- und Bitter-
mandel-Geschmack,
berühmtes Fabrikat
Otto Müller & Co. Ver-
packung in Kartons
à 100 Flaschen.

Versand in Kisten
von je 25, 50, 100 oder
200 Kartons. Eilt sehr!

Großes Geschäft für
die Feiertage. Anfrag.
unt. „Presto“ an C. B.
„Expreß“ Bydgoszcz.
12574

5. Schlense.

Sonntag, 11. Nov.:
Gr. Ball

Es ladet ein 12564
Der Wirt.

Deutsche Bühne
Bydgoszcz I. 3.

Sonntag, 11. Nov.,
Anfang 8 Uhr:
Nachtbeleuchtung.

4 Grotesken von Kurt
Göb.

Eintrittskarten täg-
lich (auch Sonn- und
Feiertags) von 11-1
Uhr und 1 Stunde vor
Beginn d. Aufführung
an der Theaterkasse im
Eldium. — Zehner-
biokarten müssen bis
einen Tag vor der
Aufführung, mittags
12 Uhr, umgetauscht
werden. 10858

Die Zeitung.

Gelegenheit!

Vorteilhafter Einkauf!

Vorteilhafter Verkauf!

Anzugstoffe . . . von 1650000

Kleiderstoffe . . von 995000

Ulsterstoffe . . . von 2950000

Trikotagen (ca. 30 Tausend Stück) . . . von 1200000

Barchend von 430000

Leinen von 390000

Mützen von 395000

Herrenanzüge von 4950000

Flauschmäntel von 9500000

Cheviotkleider von 2950000

Wollflausche von 2950000

Chudziński & Maciejewski

Gdanska—Dworcowa.

Fr. Hege

Kunstmöbelfabrik

seit 1817 in
Fabrik Podgórna Nr. 26 Bydgoszcz Ausstellungshaus
Telefon 78 Długa Nr. 24
Telefon 78

Wohnungs-Einrichtungen

nur eigener Fabrikation, in allbekannter vorzüglicher Arbeit.

Alt-Eisen

kauft jeden Posten, auch in gemischten Waggonladungen

H. Schellong,
Tel. 1250 Dostawa surowców dla hut i odlewni, Tel. 1250.
Bydgoszcz-Okole, Berlińska 11-12. Tel.-Adr. Schellong, Bydgoszcz.

Opel

Personenautomobile

8/25 Viersitzer

10/30 Sechssitzen in

14/38 normalen und

21/50 i. Spezialausführung



Albert, Neydorff & Werner

Danzig :: Automobile :: Fahrräder :: Fernsprecher 6020
Stadtgraben 5. Telegr.-Adr.: Autonydorff.

Reparaturwerkstätten

Untervertreter für Pommerellen u. Polen mit eigener Reparaturwerkstätte gesucht.

Büssing

Lastkraftwagen

Omnibusse

Lastzüge

D. K. F. Karosserien
in jeder Ausführung.

Bank Hermann Pfotenbauer

Kom.-Ges. auf Aktien.

Telefon 6551/4, 3562

Danzig,
Dominikswall 13.
Telefon 6551/4, 3562

Erledigung aller Arten
Bankaufträge.

Filiale Zoppot,
Seestrasse 36.
Telefon 53, 660.

Effekten, Devisen, Accreditive.

Verzinsung von Währungs-Einlagen:

bei täglicher Kündigung 6%
bei befristeten Einlagen nach Vereinbarung.

„Dom“ Strohelevatoren

„Dom“ Saateggen

„Dom“ Getreide-Reinigungsmaschinen

„Original Jähne“ Breitreder

fabriziert bzw. liefert preiswert

Danzig - Olivaer Maschinenfabrik
u. Dampfsägewerk A.-G.

Telefon Nr. 6998. Danzig, Frauengasse 35. Werke in Oliva.

Wir bauen

Anschluß-Gleise

Lagerschuppen, Bureaugebäude, Wohnhäuser.

Fritz Hackbarth & Co.,

Danzig, Vorstädtischer Graben 49. Telefon 1325 u. 1431.
Ankunft und Bauberatung kostenlos.

Hiermit beehre ich mich ergebenst anzuzeigen, daß ich aus Krankheitsrücksichten das seit 26 Jahren in Bromberg bezw. Bydgoszcz unter der Firma:

Weidlich & Berthold

Fabrik für Gas-, Wasser-, Kanalisations- und Heizungsanlagen

von mir betriebene Unternehmen mit allen Beständen an Waren, Werkzeugen und Geräten etc. mit Ausschluß der Außenstände und noch schwebender Verbindlichkeiten an die Herren Aleksander Raczkowski Ska. verkauft habe. Genannte Herren werden das Geschäft unter der Firma:

Aleksander Raczkowski i Ska.
dawn. Weidlich i Berthold

In der bisherigen Weise weiterführen. Indem ich für das mir bezw. meiner Firma in reichem Maße entgegengebrachte Vertrauen herzlich danke, bitte ich dasselbe auch auf meine Nachfolger freundlichst übertragen zu wollen.
Hochachtungsvoll

Maximilian Berthold,
Alleininhaber der Fa. Weidlich & Berthold.

Bezugnehmend auf obenstehende Anzeige des Herrn Ingenieur Berthold, zeigen wir ergebenst an, daß wir dessen Fabrik für Gas-, Wasser-, Kanalisations- und Heizungsanlagen unter der Fa. Weidlich & Berthold, Bydgoszcz, Dworcowa 22/23, käuflich erworben haben und unter der Firma

Aleksander Raczkowski i Ska.
dawn. Weidlich i Berthold

in unveränderter Weise fortführen werden. Wir bitten, das der Firma Weidlich & Berthold bisher in so reichem Maße geschenkte Vertrauen auch auf unser neues Unternehmen gütigst übertragen zu wollen.

Aleksander Raczkowski. Wacław Okoniewski.
Edmund Kemnitz.

Brennholz jeder Art wie

Kloben

Rollen

Spaltholz

Stubben

(ofen- und kesselfertig) liefert

Kantor Weglowy, Bydgoszcz,

Jagiellońska 46/47. Telef. 8, 12 u. 13.

Spezial-Haus
für sämtliche Tischlerei- und
Sarg-Bedarfs-Artikel.
Fabriklager in Stühlen.

S. Szulc, Bydgoszcz,
Tel. 840. Dworcowa 22/23. Tel. 840.
Katalog auf Wunsch gratis und franko.

Kohle

Oberschlesische und Dabrowaer aus erstklassigen Gruben

Hüttenkoks, Brennholz

Kloben und Rollenholz, sowie sämtliche Baumaterialien, empfiehlt zu billigsten Preisen

Fa. Parpart & Zieliński,
Bydgoszcz-Okole,
Berlińska 109. :: Telefon 1830.

Elegantes

Fuhrwerk

zu jeder Gelegenheit,
Hochzeit, Laufe,
Begräbnis, Befuchsfahrten usw.
auch über Land, stellt

Grund,
ul. Gdańska 26, Seitenflügel. — Telefon 338.

Rohlen

Brennholz

billigt

J. Rindenstrauf,
Dworcowa 63.
Tel. 124. Tel. 139.

Brunnen,

Pumpen,

Wasserleitungen
baut billigst fertig 12200
Aug. Dietrich,
Brunnenbaumeister,
Bydg., Gdańska 130.

Aus erster

kaufen Sie

Hemden :: Unterhosen

Unterröcke :: Schürzen

zu billigsten Preisen und günstigen Konditionen.

Fabryka bielizny „Merkur“

Jana Kaźmierza 1, I. Telefon 325.

En gros. Verlangen Sie Preisliste. Export.

Aug. Floret, Leder-Handlung,

ulica Teatralna 14. Telefon 1830

Große Auswahl in

Oberleder und Sohlleder, Sattlerleder,
Crouppons, Auschnitten, Riemenroupons,
Spalten, braun, schwarz, Geschirrschlägen
und genarbt, in Argentau und Tomba,
für Pantoffelmacher, Sattler-Bedarfsartikeln.

Kunstmöbelle, Sprungfedern u. Polstermaterial.

Bromberg, Sonntag den 11. November 1923.

Die Stimmung in Rußland.

Der russische Korrespondent der „Voss. Zeitg.“ schreibt seinem Blatte am 28. v. M. aus Moskau:

Mit größter Spannung und begreiflicher Aufregung verfolgt man hier die Ereignisse in Deutschland. Nur allzu gut weiß man hier aus eigener Erfahrung, wie der Hunger tut. Auch eine äußerst lehrreiche „Separatistenbewegung“ haben wir hinter uns: 1917 bis 1918 wütete in Rußland eine wahre Epidemie von Selbständigkeitsberufen. Jedes Gouvernement, sogar jede einzelne Stadt, wo nur zufällig irgend ein ehrgeiziger General weilte, wollte durchs ganze unabhängige Republik bilden. Alle diese „autonomen Republiken“ führten natürlich nur ein Scheinleben, das höchstens einige Wochen dauerte, und verschwanden, sobald die zentrale Regierung die Fäden etwas fester in die Hand nahm.

In Rußland ergibt die unsichere Lage Deutschlands eine Situation, die eine gewisse Unruhe und manche Besorgnis hervorruft. Eifrig lesen die Städte und namentlich die Großstädter die Zeitungen und Nachrichten aus Deutschland und fragen, ob für Rußland die Gefahr eines Krieges besteht. Die verantwortlichen und eingeweihtesten Staatsmänner Rußlands verneinen das ganz entschieden. „Rußland wird keinen einzigen Rotarmisten nach Deutschland senden, um dort die Revolution zu unterstützen“, so erklärte Trotski dem amerikanischen Senator King. Dieselbe Ansicht wiederholte der russische Kriegskommissar in zwei aufeinanderfolgenden politischen Reden, die er am 20. und 21. Oktober bei den Metallarbeitern und in der Konferenz der politischen Funktionäre der Armee hielt.

Ein Volk, das für die Revolution reif sei, brauche keine fremde Hilfe, so führte Trotski aus. Nur diejenige Revolution sei lebensfähig, die durch eigene Kräfte vollbracht werde. Daher sei eine russische Intervention nicht zweckmäßig und nicht geplant. Rußland braucht den Frieden und wolle friedlich arbeiten. Nur in einem einzigen Falle würden wohl der russische Arbeiter seinen Hammer und der russische Bauer seine Sichel ablegen und zum Schwert greifen müssen. Dieser unerwünschte Fall, den man durch alle Mittel zu vermeiden suchte, würde eintreten, wenn Polen den Transit russischer Ware nach Deutschland verweigern sollte. Denn dann bliebe für Rußland tatsächlich kein anderer Ausweg, als sich mit Waffen in der Hand den Weg zu bahnen. In diesem Sinne lauten alle offiziellen Erklärungen und Kundgebungen.

Aber da sind wir so klug, wie zuvor. Denn eben darum handelt es sich, ob Polen als Brücke oder als Barriere zwischen Rußland und Deutschland dienen will: im ersten Falle wird der wenn auch mäßige Frieden aufrechterhalten werden, im zweiten ist der Krieg zwischen Rußland und Polen, der zum Signal für einen neuen Weltbrand werden könnte, unvermeidlich.

Die offiziellen Erklärungen äußern sich über diesen wichtigsten Punkt recht optimistisch; im Publikum ist man pessimistischer. Man findet es höchst verdächtig und beunruhigend, daß Frankreich große Anleihen an Polen, Rumänien und die Tschechoslowakei zwecks Anschaffung von Kriegsmaterial gewährt habe. Andererseits wird aber darauf hingewiesen, daß Polen sich immer mehr nach England orientiere, das bestrebt sei, das Einkreisungssystem gegen Frankreich immer mehr auszubilden. Man behauptet, der Abschluß des polnisch-russischen Freundschaftsvertrages in Lausanne am 28. Juli d. J. bedeute bereits eine Annäherung Polens an England. Dann wird versichert, die Tanagerangelegenheit müsse Spanien gegen Frankreich verstimmen, auch in Italien sei man gegen Frankreich aufgebracht. Man hält es nicht für ausgeschlossen, daß schließlich Frankreich unter dem Druck dieser „Einkreisung“ sich der alten Freundschaft mit Rußland erinnern werde. Zurzeit verharren aber die regierenden Kreise Frankreichs noch in ihrer Gegnerschaft gegen das Sowjetssystem, und zwar schon aus dem Grunde, weil die Sowjetrepublik die alten Schulden und Zinsen aus der Varenzeit nicht zahlen will. Es unterliegt ja keinem Zweifel und wird auch von niemandem bestritten, daß die französischen Rentner, die die öffentliche Meinung Frankreichs ausmachen, am liebsten den Zinseszins wiederhergestellt haben möchten, um pünktlich den Kosten der hungernden Arbeiterklasse ihre Zinsen zu erhalten. Der Vertrag von Versailles sowie der von Rapallo haben die Kluft zwischen Frankreich und Rußland noch unendlich vertieft. Eine wirkliche politische Annäherung zwischen Frankreich und Rußland setzt Schritte voraus, zu denen zurzeit beide Mächte noch keine Neigung zeigen.

In fernen Weiten schwebt die von General Smuts vorgeschlagene Konferenz, während die gegenwärtige Situation große Gefahren für den nächsten Augenblick in sich birgt. Die Sowjetrepublik will keinen Krieg, der die sechsjährige mühselige Arbeit des Wiederaufbaues zerstören würde. Die Abneigung gegen den Krieg ist hier absolut. Sie wird. Die Abneigung gegen den Krieg ist hier absolut. Sie wird. Die Abneigung gegen den Krieg ist hier absolut. Sie wird.

Der Zahlungs- und Geldverkehr zwischen Polen und dem Auslande.

Die Wiener „Neue Freie Presse“ bringt in einer ihrer letzten Wirtschaftsbefragungen die nachfolgende Zusammenfassung der polnischen Bestimmungen über den Zahlungs- und Geldverkehr nach dem Auslande:

Konten von Ausländern. Im Sinne der letzten polnischen Devisenordnung können Konten von Personen oder Firmen, die außerhalb Polens feststehen, nur in der Weise alimentiert werden, daß bei Beträgen bis 25 000 000 polnische Mark die Bewilligung der Polska Krajowa Kasa Poczty, bei Beträgen über 25 000 000 polnische Mark die Bewilligung der polnischen Devisenkommission eingeholt wird. Ansuchen um solche Bewilligungen müssen in Begleitung von Belegen, wie Originalaktur, Schlußbriefe, Zollbelege usw., eingereicht werden, die darzulegen, daß die Überweisung zur Abhaltung von Warenschulden oder zur Zahlung anderer wirtschaftlich begründeter Transaktionen, Vorschüssen auf bestellte Waren, Expeditionskosten, Versicherungsprämien, für Lebensunterhalt usw. dient und wird die Gutschrift gewöhnlich auf Auslandskonto, welches zur freien Disposition steht, gestaltet. Nur die sogenannten Devisenkonten, das sind solche Konten oder Bankfirmen, welche eine spezielle Autorisation des polnischen Finanzministers besitzen, sind ermächtigt, für Ausländer eine Rechnung zu führen.

Gutschriften auf Inlandkonto. Ohne die vorerwähnten Belege dürfen Beträge zugunsten von Ausländern in unbegrenzter Höhe von Devisenkonten entgegengenommen und auf Inlandkonto gutgeschrieben werden. Doch ist die Eröffnung eines Inlandkontos an die Zustimmung des Devisenkommissars (nabegu jeder bedeutende Handelsplatz in Polen ist der Sitz eines Devisenkommissars) gebunden.

Über auf einem solchen Inlandkonto stehende Guthaben kann unter Angabe des Zweckes der Zahlung ausschließlich zugunsten von in Polen domizilierenden Firmen oder Personen veräußert und Überträge von einer Bank zur anderen auf das Inlandkonto des besagten ausländischen Kontoinhabers vorgenommen werden. Überträge von einem Inlandkonto auf ein Auslandskonto sind nur unter dem im ersten Absatz erwähnten Voraussetzungen möglich. Dispositionen von Ausländern. Gemäß der Verfügung des polnischen Finanzministers können Dispositionen von Ausländern nur per Scheck, sofern nicht der Geldempfänger ein Konto bei der gleichen Anstalt, wie der Auftraggeber unterhält, vorgenommen werden. Gegen Auslandskonto gezogene Schecks müssen die firmenmäßig gefertigte Kaufs- „Zum Auslandsverkehr“ enthalten und dürfen nur in dem Momente emittiert werden, in dem der Trassant auf seinem Konto den vollen Scheckbetrag als Guthaben besitzt, weil sonst die kontoführende Bank gehalten ist, die Anzeige an den Devisenkommissar zu erstatten, der die Weiterführung des Kontos unterlagern kann. (Schecks, die nicht auf den Bankleuten der bezogenen Bank ausgestellt sind, unterliegen einer Stempelgebühr von 3 Prozent des Scheckbetrages.)

Infall der aus dem Auslande einlangenden Schecks oder Remissen. Zum Infallo aus dem Auslande einlangende Schecks oder Remissen unterliegen den gleichen Formalitäten wie Einzahlungen. Es werden daher auf Auslandskonto gutgeschrieben: a) Schecks oder Remissen, welche auf Grund von vorhandenen Auslandsguthaben trassiert wurden; b) Schecks oder Remissen, zu deren Auszahlung wirtschaftlich begründete Transaktionen Veranlassung gaben, was durch Dokumente nachzuweisen ist. Ohne Vorlage von Belegen wird der einfassierte Betrag auf Inlandkonto gebucht.

Notenentwendungen aus dem Auslande. — Devisenverkauf für Ausländer. — Zahlungsaufträge in fremder Währung. Banknotenentwendungen aus dem Auslande werden auf Auslandskonto kreditiert unter der Voraussetzung, daß der Ausländer bei der Polska Kasa oder bei einer anderen Devisenbank bereits ein Auslandskonto unterhält. Ebenso wird auch der Erlös von für Rechnung von Ausländern begebenen Devisen auf Auslandskonto gutgeschrieben. Zahlungsaufträge in fremder Währung dürfen an in Polen feststehende Personen oder Firmen nur, zum Tageskurs umgerechnet, in polnischer Mark effektiviert werden, es sei denn, daß eine spezielle Ermächtigung des Finanzministers eingeholt wurde, welche die Auszahlung der Zahlung in fremder Währung gestattet.

Ausfuhr von polnischen Marknoten. Die Ausfuhr von polnischen Marknoten ist bis zum Betrage von 1 000 000 polnische Mark, einmalig per Person, Maximum 5 000 000 polnische Mark per Monat, gestattet. Die Bewilligung zur Ausfuhr von Beträgen bis 25 000 000 polnische Mark erteilt die Polska Kasa, über 25 000 000 polnische Mark der Devisenkommissar. Effektenezport und -verkauf an Ausländer. — Kreditgewährung an Ausländer. Mit Bewilligung des Devisenkommissars dürfen Effekten a) in das Ausland exportiert und b) an Ausländer verkauft werden, c) Kredite an Ausländer gewährt werden. Als Kreditrahmen wird auch betrachtet, wenn für Ausländer polnische Markdispositionen zur Ausfuhr gelangen, ohne daß am Tage der Dispositionserteilung das nötige Guthaben auf dem Konto des Auftraggebers figuriert. Reiseverkehr. Auf Grund von Reisepässen können per Person 1000 Schweizer Franken oder Gegenwert ohne besondere Bewilligung, darüber hinausgehende Beträge bis zum Gesamtwert von 5000 Schweizer Franken mit Bewilligung der Polska Kasa, über 5000 Schweizer Franken mit Genehmigung des Devisenkommissars ins Ausland mitgenommen werden.

Handels-Rundschau.

Die Zuckerrüben in Polen im Jahre 1923/24.

Der Betrieb der polnischen Zuckerrüben zeigt eine ständige Tendenz, sich weiter zu entwickeln, er hat indessen den Status vor dem Kriege noch nicht erreicht. Während vor dem Kriege im Bereich des heutigen Polen 88 Zuckerrüben tätig waren, arbeiteten 1921/22 nur 68 und im Jahre 1922/23 71. In der letzten Kampagne 1923/24 arbeiten 76 Fabriken, und zwar: 1. in der Wojewodschaft Pommern: 5; Culmsee, Mielno, Pielpin, Schwes und Unislaw; 2. in der Wojewodschaft Polen: 19; Gnesen, Gostyn, Janikowo, Kozien, Kruszwitz, Mowtow, Mieska Górka, Rafel, Niezgodowo, Opalenica, Pafosch, Szroda, Samter, Leczno, Wierchowawitz, Witafsch, Wreschen, Buzyn und Znin; 3. in der Wojewodschaft Schlesien: 4; 4. in der Wojewodschaft Warschau: 22; 5. in der Wojewodschaft Lodz: 6; 6. in der Wojewodschaft Kielce: 4;

7. in der Wojewodschaft Lublin: 12; 8. in der Wojewodschaft Wolhynien: 5, und 9. in der Wojewodschaft Lemberg: 2. Was die Zuckererzeugung anlangt, so betrug im Jahre 1922/23 im Verhältnis zum Vorjahre die Zunahme 77,8 Prozent, so daß man damit rechnen kann, daß die polnische Zuckerprouktion in nicht ferner Zukunft die Vorkriegshöhe, d. h. 500 Tausend Tonnen, erreicht haben wird.

Weichelschiffahrt. Das Wasser ist im oberen Stromlauf etwas gestiegen, die Fahrtriefen sind verhältnismäßig gut, so daß es bis Thorn hin noch mit 80 Zentimeter schwimmt. Das Geschäft für den allgemeinen Schiffsverkehr nach den oberen Weichelschifftrien ist sehr flau; abgesehen von einigen Ladungen, die hauptsächlich von den polnischen Schiffsverkehrsvereinigungen befördert werden, ist für den Weichelschiffverkehr keine Befrachtung zu haben. Der ganze Verkehr wickelt sich im allgemeinen zwischen Dirschau, Bromberg und Danzig ab. In der Hauptsache sind es nur Holzladungen. Die Banitätigkeit am Strom war in diesem Sommer sowohl im Freistadtgebiet als auch in Polen sehr rege, leider sollen aber im Freistadtgebiet diese Arbeiten wegen Geldmangels in den nächsten Tagen eingestellt werden. Die Bagger im Mündungsgebiet haben des Sturmes wegen ihre Arbeiten einstellen müssen, doch hofft man, diese Arbeiten in diesem Jahre noch so weit fördern zu können, daß bei eintretendem Eisgang das Eis ohne Gefahr für die Niederung in See abschwimmen kann. Im ganzen passierten die Einlager Schiffe Stromauf und Stromab in der Zeit vom 1. — 11. Oktober 105 Fahrzeuge, darunter 24 Schlepper, Stromab außerdem 7 Traktoren mit zusammen 3520 Kubikmeter Rundholz, Schwellen und Mauerlaten nach Danzig, ferner 4 Traktoren mit zusammen 3800 Kubikmeter Rundholz, Runden im Schleppe von Dampfmaschinen nach Königsberg und Elbing. Von den 81 Räfen kamen nur 4 von der oberen Weichsel aus Wolowawet mit Käsefamen (8 Tonnen) und Erbsen (50, 45, 52 Tonnen). Ein Kahn ging mit 22 Tonnen Zucker nach Königsberg. 19 Rähne kamen mit Holz (darunter 6 mit Rundholz) von Dirschau, Bromberg, Schults. 27 Rähne gingen leer Stromauf und -ab. Der Rest der Rähne hatte Getreide, Getreide, Raps und Erbsen geladen. Das Getreide, Raps und Erbsen kamen aus der Niederung. Ein Kahn brachte 10 Tonnen Eier aus Königsberg.

Ausfuhrverbot für Zinn. Die Ausfuhr von Zinn ist durch Verfügung des Handelsministeriums vom 23. Oktober 1923 verboten worden. Verboten ist auch die Ausfuhr zinnhaltiger Asche.

Der Kohlenvorrat der polnischen Eisenbahn. Eisenbahnminister Rosowicz hat eine Zählung des Kohlenvorrats der Eisenbahn vorgenommen lassen. Danach reicht der Kohlenvorrat für 3 Monate hin. Der augenblickliche Wert dieser Kohle beträgt 1 Trillion 600 Millionen Mark.

Währung von Wertendungen. Die Regierungsbehörden gaben eine Verfügung betreffend Währung der Wertendungen heraus. Dieser Verfügung unterliegen Wertbriefe und Pakete, deren Wert 50 Millionen Mark gleichkommt oder übersteigt, ebenso Sammel- und Geldscheine, deren Gesamtwert 100 Millionen Mark gleichkommt oder übersteigt.

Die polnische Rapszuckererzeugung im September dieses Jahres. Die Vorkursgruben lieferten im September dieses Jahres 4240 Ziffernen, d. h. 125 Ziffernen weniger als im August. Die durchschnittliche Tageserzeugung aller Gruben im Vorkursgebiet betrug 177 Ziffernen, davon kommen auf Zusanowice 60, auf Vorkurs 58 und auf Wozniczka 36 Ziffernen. Die Zahl der Rapszuckergruben in Klein-Polen betrug im ersten Halbjahr 1923 779, und zwar zählte man in Drohobycz 625, in Jaslo 110 und Stanislaw 44 Gruben. Die Zahl der Bohrlöcher betrug 2210 (Drohobycz 1212, Jaslo 841, Stanislaw 156). Die Rapszuckererzeugung in Klein-Polen belief sich in der gleichen Zeit auf 35 908 Ziffernen. Zu Heizzwecken wurden von den Gruben 3 Proz. verbraucht.

Die Aufkündigung der Papiermark in Deutschland. Die Verbände der Damewäsche- und Bekleidungsindustrien haben, wie die „Textil-Woche“ erfährt, mit Wirkung vom 1. November ab neue Konditionen mit dem Reichsbund des Textil- und Bekleidungsindustriellen vereinbart. Die Preisstellung erfolgt nur noch in Dollark oder Schweizer Franken. Zahlung hat innerhalb zehn Tagen nach Rechnungsdatum mit zwei Respekttagen zu erfolgen. Als Zahlungsmittel sind zugelassen Goldanleihe, Dollarschuldscheine und Rentenmark. Gutschrift erfolgt auf dem am Zahlungsabgangstage leibhaftig am Aktienmarkt der Berliner Börse. Tritt in den Währungsverhältnissen eine wesentliche Veränderung ein, so erfolgt Gutschrift in der Höhe, die der Lieferantenverband mit dem Reichsbund des Textil- und Bekleidungsindustriellen vereinbart. Einigen sich die Verbände nicht, so erfolgt Gutschrift in derjenigen Höhe, die die Schiedskommission der Kartellvereinigungen des Reichsverbandes der deutschen Industrie und der Hauptvereinigungen des deutschen Einzelhandels festgesetzt. Zahlung in Papiermark soll nur ausnahmsweise erfolgen sowie für die übrigen Verhältnisse Rechnungspfeilsätze.

Erhöhung des Grundkapitals der russischen Staatsbank. Das Volkskommissariat für Finanzen hat, dem „Dr.-Express“ zufolge, einen Entwurf über die Erhöhung des Grundkapitals der Staatsbank von 2 Millionen Rubel der Ausgabe 1923 auf 5 Millionen Tschernowoz ausgearbeitet.

Die Konkurrenzfähigkeit der ungarischen Industrie. Die Vertreter des Industriellen-Verbandes in Ungarn pflogen Verhandlungen mit dem Noteninstitut betreffend die Gewährung von Krediten an die Industrie. Es wurde seitens der Vertreter der Industrie auf die drohende Gefahr einer Krise hingewiesen für den Fall, daß derselben nicht genügende Geldmittel und Kredite zur Verfügung stehen werden. Die Leitung der Notenbank nahm eine ablehnende Stellung ein und verneinte die Vertreter der Industrie an die Banken und forderte, daß die Geldbedürfnisse der Industrie durch Emission neuer Aktien befriedigt werden. Da dieser letzte Weg jedoch zu keinem entsprechenden Resultate führte, ist die ungarische Industrie in eine schwere Lage geraten. Die gesamte ungarische Industrie steht vor einer Produktions- und Kreditkrise. In den letzten Wochen hat die Konkurrenzfähigkeit der ungarischen Industrie abgenommen. Die wirtschaftlichen Verhältnisse haben sich zum Nachteil der ungarischen Industrie entwickelt. In den letzten Monaten haben sich die Produktionskosten derart rasch erhöht, daß die Preise der ungarischen Industrieprodukte die Weltmarktpreise erreicht haben. Das Rohmaterial wird von Tag zu Tag teurer, die Arbeitslöhne steigen und die Kosten der Industrie an Steuern usw. werden immer größer. Dabei arbeitet die Industrie mit 60prozentigen Krediten. Unter diesen Bedingungen kann die ungarische Industrie mit der ausländischen nicht konkurrieren.

Deutsche Agrarkonzession in Rußland.

Der „Dr.-Express“ meldet am 1. d. M. aus Moskau: Die „Deutsch-Russische Agrargesellschaft“ hat, was der Zweck ihrer Gründung gewesen ist, mit der Wolga-Deutschen Bank für landwirtschaftlichen Kredit einen Konzessionsvertrag über den landwirtschaftlichen Kredit in einem von 24 000 Desjatinen im Gebiet der Wolga-Deutschen abgeschlossen. Der Vertrag ist am 23. v. M. vom Rat der Volkskommissare bestätigt worden.

Die „Deutsch-Russische Agrargesellschaft“ ist hervorgegangen aus der Finanzvertretung deutscher Grundbesitzer in Rußland. Zu ihren Gründern gehören Dr. B. Frhr. v. Rheinbaben (Deutsch-Sagan b. Grotzen), W. v. Wedel (Bettis b. Grotzen), Hans Noack v. Rohr-Vormer, Kommanditgesellschaft F. v. Noack (Pestus), Eberhardt Graf Kallreuth (Nieder-Stegersdorf), G. von Althaus (Charlottenhof) und andere. Die „Wolga-Deutsche Bank“ für landwirtschaftlichen Kredit hatte bereits im Sommer eine Konzession auf etwa 110 000 Desjatinen Brachland erhalten mit dem Recht, in diesem Areal weitere Konzessionen zu vergeben. Eine solche Subkonzession stellt der Konzessionsvertrag dar, der auf 80 Jahre abgeschlossen ist. Die Deutsch-Russische Agrargesellschaft ist verpflichtet, im ersten Operationsjahr mindestens 10 Prozent der Landfläche, im zweiten 30, im dritten 50 und im vierten 100 Prozent zu bearbeiten. Sie zahlt der Deutschen Wolgabank in den ersten beiden Operationsjahren 14 1/2 Prozent der Bruttoerzeugung, in den beiden folgenden 17 1/2 Prozent und der Bruttoerzeugung am 19. Prozent (im Falle der Konzessionsfläche von 100 000 Desjatinen 15 und 17 1/2 Prozent). Die Waren der entsprechenden Größe 10 bzw. 15 und 17 1/2 Prozent). Die Ausbeutung der Bodenfläche im Konzessionsgebiet steht ausschließlich der Sowjetregierung zu. Nach Ablauf der Konzessionsfrist ist die „Deutsch-Russische Agrargesellschaft“ verpflichtet, die Konzession mit dem gesamten Inventar der Regierung zu übergeben. Nach Ablauf von 25 Jahren hat die Wolgabank das Recht, die Konzession anzukaufen.

Die Verhandlungen sind in Moskau zu Ende geführt worden, nachdem in Berlin ein Vorvertrag mit der russischen Handelsvertretung aufhabe gekommen war.

Leder - Treibriemen - Fabrik

Z. Preibisz i Ska, z ogr. odp.

Gegründet im Jahre 1903.

früher W. Preibisz, Gogólski i Ska.

Gegründet im Jahre 1903.

Telegr.-Adr.:

„Pasy Warszawa“.

Warszawa, Szkolna Nr. 6

Fernsprecher

Nr. 104-61.

empfiehlt ab Lager und auf Bestellung

Leder-Treibriemen:

einfache — doppelte — dreifache
für Dynamo-Maschinen — Winkel-
Riemen usw. usw.

angefangen von den schmalsten bis zu den breitesten.

offerten auf Verlangen.

10669

Ausführung schnell und gewissenhaft.

Aufruf zur Winterspende.

Der Winter steht vor der Tür. Not und Elend klopfen herrlicher an die Türen der Häuser, in denen sie schon zur besseren Jahreszeit ständig oder vorübergehend Wohnung genommen haben. Die nahezu verzweifelte Lage der Rentner und Pensionäre, der Witwen und Invaliden ist bekannt. Nicht alle können von der öffentlichen Armenfürsorge ausreichend betreut werden. Es gibt viele alte verarbeitete Hände, die nicht betteln mögen und um unser aller Ehre willen nicht betteln dürfen, und die wir aus Barmherzigkeit und Treue füllen müssen. Nicht zuletzt sind wir verpflichtet, den Anstalten und Wohlfahrtsanstalten, die unserer Obhut unterstellt sind, ihr Durchhalten zu erleichtern. Solange unsere Hilfe noch möglich ist, darf unser Nächster nicht im Elend verkommen.

Und diese Hilfe ist möglich.

Wir Unterzeichneten haben es übernommen, Gaben für eine einheitliche Winterspende für die bedürftigen Deutschen der Stadt — soweit sie von der öffentlichen Armenfürsorge nicht erfasst oder nicht ausreichend betreut werden können — zu erbitten, zu sammeln und zu verteilen. Durch ein Netz von Vertrauensleuten vermögen wir an jeden ungedeckten Tisch, in alle kalten ungeheizten Zimmer zu kommen. Wir stehen dafür ein, daß von den Gaben, die wir zur Verteilung bringen, nichts an die falsche Adresse kommt, daß nicht der eine, der sich auf Bitten versteht, doppelt empfängt, während der Nachbar, den eine begreifliche Schen von seiner Bitte zurückhält, leer ausgeht muß.

Wir richten nunmehr unsere Bitte an unsere Mitbürger in der Stadt:

Gibt uns Geld, das auch in unseren Händen nicht nutzlos entwertet wird. Erklärt Euch bereit, Mittagsgäste zu versorgen, sofern nicht bereits städtische Waisenkinder von Euch gespeist werden. Gebt uns Kleidungsstücke für unsere Alten und Kinder!

Darüber hinaus aber richten wir unseren Appell an die Deutschen auf dem Lande. Vergesst einmal in den Wochen vor Weihnachten, daß Euch schon andere mannigfaltige Verpflichtungen belasten. Denkt an die Not der Stadt, und gebt je nach Vermögen von Euren gedeckten Tischen eine Mahlzeit für unsere Armen, die oft nicht wissen, womit sie den eigenen Tisch decken sollen. Wir brauchen alles, was zum nackten Lebensunterhalt gehört. Viele Wenig machen ein Viel, und ein Viel deckt vieles zu, was andere zu wenig haben.

Weihnachten steht vor der Tür!

Laßt uns dies deutsche Fest der Liebe recht erwarten und feiern, indem wir unsere Kräfte anspannen, um alle diejenigen zu beschützen, die unserer Liebe empfohlen sind.

Geldspenden werden auf das Konto „Altershilfe“ der Deutschen Volksbank erbeten.

Naturalien und Kleidungsstücke, sowie Bereitwilligkeitserklärungen zur Abgabe von Mittagsgästen werden von Fräulein Schnee, Elisabethstraße (Sniadeckisch) Nr. 4 entgegengenommen. Bei der Spende von Lebensmitteln und Brennmaterial ist vorherige Anmeldung erwünscht.

Bromberg, den 10. November.

Ahmann, Frau Elise Ahmann, Frau Gertrud Dieb, Frau Franke-Gondetz, Kleinig, Frau Sally Kretschmer, Frau Hedwig Otto, Rotomierz, Schirmer, Martha Schnee, Thöl, Frau Maria Witte.

Stadtverordnetenversammlung.

Bromberg, 8. November 1923.

Die Donnerstagssitzung der Bromberger Stadtverordnetenversammlung konnte erst mit ziemlicher Verspätung eröffnet werden, da es, wahrscheinlich infolge der schlechten Witterung, sehr lange währte, bis die zur Beschlussfähigkeit nötige Anzahl der Stadtverordneten beisammen war. Auf der Tagesordnung standen 18 Punkte, von denen jedoch nur 11 Erledigung fanden, da infolge der inzwischen vorgerückten Stunde die Versammlung nicht mehr beschlussfähig war.

Nach der in der üblichen Form stattgefundenen Eröffnung des Magistrats durch den Magistratspräsidenten, der 27 Jahre der Stadt treu gedient hat, beschäftigte man sich mit dem Ergänzungsbudget für 1923. Aus dem Bericht des Referenten Weimann ging hervor, daß das Budget, das im vorigen Jahre von der Versammlung angenommen wurde, infolge der Devaluation des Geldes und des andauernden rapiden Steigens der Preise um ein bedeutendes überschritten wurde, und zwar im ersten Halbjahr um durchschnittlich 200 Proz. und im zweiten Halbjahr um durchschnittlich 700 Prozent. Bei der Diskussion, die dieser Punkt auslöste, wies der Stadtv. Lewski darauf hin, daß es nicht angebracht erscheine, Gelder zu kirchlichen Zwecken herzugeben, während die Stadt keine Mittel habe, um dem Elend unter der armen Bevölkerung zu steuern. Die Kirchen verfügten selbst über genügende Mittel, um ihre Ausgaben decken zu können. Dies bewies der Diebstahl in der Gnesener Kathedrale, wo totes Kapital verdiebstehenden Händen zum Opfer fiel. Sollte jedoch eine kirchliche Gemeinde in finanzielle Schwierigkeiten geraten, so wäre es angebracht, bei ihren vermögenden Schwestern eine Anleihe aufzunehmen. Eine überflüssige Ausgabe seien z. B. im Budget vorgesehene 10 Millionen zur Restaurierung eines Bildes in der katholischen Pfarrkirche. Der Vizepräsident Dr. Chmielarski rechtfertigte sich damit, daß der Magistrat als Patron der Pfarrkirche verpflichtet sei, ein Drittel der Renovierungskosten dieser Kirche zu decken. Im übrigen aber sei die Kirchengemeinde in Anbetracht der schwierigen finanziellen Lage der Stadt selbst bestrebt, den Magistrat möglichst wenig in Anspruch zu nehmen. So lasse sie z. B. das Dach der Kirche aus eigenen Mitteln neu decken. — Stadtv. Lewandowski sprach sich da-

hin aus, er höre andauernd vom Magistrat, daß dieser sich stets von Sparmaßregeln leiten lasse. Dies könne jedoch nicht in Einklang gebracht werden mit den fortwährenden Umzügen verschiedener städtischer Ämter von einem Gebäude ins andere. Das Statistische und das Standesamt seien z. B. im Laufe von drei Monaten zweimal umgezogen, und zwar von der Hof- nach der Burgstraße und von dort wieder zurück nach der Hofstraße. Abgesehen von den großen Kosten, die mit derartigen Umzügen verbunden sind, werde auch dem Publikum nicht gedient, das durch Irreführung großen Zeitverlusten ausgesetzt sei. — Bei der Abstimmung wurde das Budget angenommen.

Den wichtigsten Punkt der Tagesordnung bildete der Bericht des Magistrats über

die Finanzlage der Stadt.

ben in Abwesenheit des Stadtpräsidenten der Vizepräsident Dr. Chmielarski erstattete. Aus seinen Ausführungen ging hervor, daß die finanzielle Lage der Stadt geradezu katastrophal sei und daß die Katastrophe schon in der nächsten Zeit eintreten könne, sollte es dem Magistrat nicht gelingen, eine größere Anleihe aufzunehmen. Das Defizit dieses Jahres werde mindestens acht Milliarden betragen und die Regierung habe der Stadt lediglich eine Anleihe von anderthalb Milliarden in Aussicht gestellt. Die städtischen Beamten hätten für den letzten Monat bisher nur ein Drittel ihrer Bezüge erhalten können, es sei unbestimmt, wann ihnen der Rest wird ausgezahlt werden. Ebenso wisse man auch nicht, woher die Stadt die Gelder zur Entlohnung der Arbeiter ausbringen soll.

Trotz dieser niederschmetternden Mitteilungen hatte der Vizepräsident für die Versammlung doch noch einen Trost. Er sagte, der Magistrat beabsichtige, dem Finanzamt bei der Einziehung der Einkommensteuer die Arbeit zu erleichtern. Auf diese Weise würde die Stadt viel eher in den Besitz der ihr zustehenden 3 Prozent der Kommunalsteuer gelangen und außerdem noch den Vorteil haben, daß sie mit der dem Finanzamt zustehenden Staatssteuer noch zwei Wochen lang wirtschaften könnte. Entsprechende Schritte nach dieser Richtung hin seien bereits unternommen worden.

Abgeschwächt wurde dieser Trost durch den Stadtrat Wach, der erklärte, der einzige Ausweg aus dieser Sackgasse wäre eine langfristige ausländische Anleihe, leider aber seien fast alle dahingehenden Bemühungen gescheitert. Und auch die Regierung gewähre Anleihen nur durch Vermittlung der Kommunalbank, was mit kolossalen Kosten verknüpft sei. Das Geld werde auch nur gegen Wechsel geliehen.

Stadtv. Lewandowski vertrat den Standpunkt, der Magistrat solle auf den frommen Wunsch nach Aufnahme von Anleihen lieber verzichten, statt dessen aber zur pünktlichen Einziehung bzw. Beitreibung der Steuern schreiten. Diesen Vorwurf lehnte Stadtrat Wach mit der Begründung ab, daß sich der Magistrat zurzeit vollständig damit beschäftigt, die Beiträge für die Straßenreinigung einzuziehen. Wenn die Einziehung der übrigen von der Stadtverordnetenversammlung beschlossenen Steuern noch nicht erfolgt ist, so trage nicht der Magistrat die Schuld, sondern die Wojewodschaft, die die Beschlüsse des Kollegiums nicht sofort bestätige, einen Beschluß sogar nach Warschau gesandt habe. — Stadtv. Kruse wandte ein, daß der Magistrat die Arbeit mit der Einziehung der Beiträge für die Straßenreinigung hätte sparen sollen. In einer der letzten Sitzungen sei beschlossen worden, diese Frage nochmals auf die Rechtmäßigkeit des Beschlusses des Kollegiums hin, auf den sich der Magistrat stützt, zu prüfen. Übrigens sei in dem Beschluß auch die Frage offen geblieben, wie die Anteile der Straßenreinigung auf die Mieter verteilt werden sollen. — Der Stadtverordnetenvorsteher Janicki unterbrach den Redner mit der Bemerkung, daß die Versammlung eben den Magistrat zur Einziehung dieser Steuern ermächtigt und der Magistrat aus diesem Grunde hierzu auch das Recht habe, ob es nun gesetzlich oder ungesetzlich sei. — Der Bericht des Magistrats wurde zur Kenntnis genommen.

Weitere Anträge des Magistrats betrafen

Anleihen.

und zwar eine in Höhe von 1 1/2 Milliarden Mark beim Finanzministerium und die zweite in Höhe von 5 Milliarden Mark bei der Postsparkasse in Polen, beide durch Vermittlung der Kommunalbank. Während nun die Aufnahme der ersten Anleihe fast ohne jedwede Debatte bewilligt wurde, rief die zweite, die zum Ankauf von Brennmaterial für die Schulen bestimmt ist, bei einigen Stadtverordneten einen wahren Sturm der Entrüstung hervor.

Stadtverordneter Beyer griff die Wirtschaftsabteilung des Magistrats an und machte ihr Vorwürfe, daß sie erst jetzt, da der Winter bereits vor der Tür steht, an die Beschaffung der notwendigen Brennmaterialien denke. Ein ordentlicher und sparsamer Hauswirt, sagte der Redner, warte mit einer solchen Anschaffung nicht erst bis zum letzten Moment, er lorge dafür bereits im Juni oder Juli, wohl wissend, daß beim Herannahen des Winters die Preise stets in die Höhe schnellen und er bei späterem Einkauf nur Verluste habe. Ferner rügte der Redner die Verschwendung des bisher den Schulen zur Verfügung gestellten Brennmaterials; die Kohle, sagte er, sei reiner Schutt, zu einem Drittel vermischt mit Sand, das Holz aber bereits direkt verkauft. Er forderte, daß ein Mitglied des Magistrats die Zustellung des Brennmaterials überwachen und für geeigneteres Material Sorge tragen solle.

Stadtverordneter Dr. Nowicki machte dem Magistrat gleichfalls den Vorwurf, daß dessen Wirtschaft viel zu wünschen übrig lasse. Der Magistrat habe es bereits im Frühjahr gewußt, daß er das für die Schulen erforderliche Brennmaterial besorgen und zu diesem Zweck eine Anleihe werde aufnehmen müssen. Er könne durchaus nicht begreifen, weshalb der Magistrat nicht bereits im Juni an die Stadtverordneten mit einem derartigen Antrage herangetreten sei. Er hätte doch ganz genau wissen müssen, daß nicht nur die Stadtverordneten, sondern sogar die gesamte Bevölkerung der Stadt Bromberg „die reinsten Schafe“ seien, die ihrem Leithammel überall hin folgen. Eine geduldige Bevölkerung wie die Bromberger habe er noch nirgends getroffen. Verlangte der Magistrat irgendeine Anleihe, so werde sie ihm bewilligt, verlange er einen Vorschuß für eventuell zu verbrauchendes oder eine Nachzahlung für bereits vor mehreren Wochen verbrauchtes Gas, so werden solche Entschlüsse usw. Die Schuld also, daß die Schulen gegenwärtig nicht mit dem notwendigen Brennmaterial versehen sind und der Magistrat jetzt für dieses Material horrenden Preise zahlen müsse, wodurch die Stadt ungeheure Verluste erleide, trage somit wiederum wie stets einzig und allein der Magistrat selbst.

Stadtv. Lewandowski beantragte, die vom Magistrat gewünschte Anleihe zu bewilligen, jedoch nur unter dem Vorbehalt, daß diese Anleihe einzig und allein zum Ankauf von Brennmaterialien für die Schulen Verwendung finde und nicht wieder, wie dies bei der bewilligten Million für die Gasanstalt der Fall war, unter dem Vorwand, die Gelder seien vorläufig entbehrlich, zu anderen Zwecken benutzt wird.

Ein Stadtverordneter richtete an den Magistrat das Ersuchen, die Herren Stadträte möchten sich doch endlich einmal von der Ansicht leiten lassen, daß sie ihre Ämter im Interesse der Stadt und deren Bevölkerung bekleiden und ihnen diese Interessen ebenso am Herzen liegen müßten wie die Gehälter, die sie beziehen.

Nachdem sodann noch der Stadtverordnete Pfarrer Filipiak eine eingehende Erklärung in dieser Angelegenheit abgegeben hatte, wurde die Aufnahme der Anleihe mit dem Antrage des Stadtv. Lewandowski bewilligt.

Bewilligt wurden sodann nachstehende Anträge des Magistrats: Erhebung einer Kommunalsteuer von 10 Prozent der Staatssteuer; die Erhöhung der Kommunalsteuer zur Staatsgrundsteuern: die vom Magistrat in Voranschlag gebrachte Steuer wurde vom Stadtv. Filipiak trotz des Widerspruchs des Vorstehenden um das 10fache erhöht; die Erhöhung der Hundesteuer; diese Steuer wurde wie folgt festgesetzt: für einen Hund auf 1 1/2 Millionen Mark; für den zweiten und weiteren Hund auf 300 000 Mark und für jeden weiteren Hund auf 600 000 Mark.

Lebhafte Debatten entwickelten sich sodann noch beim Antrage des Magistrats betreffend Erhöhung des Wassergeldes rückwirkend vom 1. Oktober und die Erhebung eines Vorzuschusses in Höhe eines dreimonatlichen Wasserverbrauchs und der Kanalgebühren. Es wurde schließlich beschlossen, den Preis für einen Kubikmeter Wasser auf 10 000 Mark festzusetzen, dagegen aber nur die Hälfte des geplanten Vorzuschusses erheben zu lassen. Ein Kubikmeter Wasser kostet somit vom 1. Oktober ab 10 000 Mark + Kanalgebühren 150 Prozent = 15 000 Mark, zusammen 25 000 Mark.

Nachdem sodann noch zwei Magistratsanträge verlesen worden waren, mußte die Sitzung, da ein großer Teil der Stadtverordneten infolge der vorgerückten Zeit bereits den Heimweg angetreten hatte, wegen Nichtbeschlussfähigkeit geschlossen werden.

Vom Hauptverein der Gustav Adolf-Stiftung.

Für den 1. und 2. November d. J. hatte der Landesverein der Gustav-Adolf-Stiftung seine Mitarbeiter und Freunde nach Trempen eingeladen, wo zugleich der Kirchenkreis Mogilno sein Kreis-Gustav-Adolf-Fest abhielt. Es waren erhebende Feiertage, zu denen sich eine äußerst zahlreiche Festgemeinde in dem hellen, freundlichen Gotteshaus versammelte. Am 1. November hielt vormittags Superintendenturverweser Dietelkamp — Hohensalza die Festpredigt. Pfarrer Schiller — Rattowitz gab sodann eine Schilderung von dem kirchlichen Leben unserer ober-schlesischen Glaubens- und Schicksalsgenossen. Am Nachmittag fand eine Gemeindefeier in der Kirche statt, die von dem Ortsgemeindeführer Pfarrer Schwerdtfeger und dem Superintendenturverweser Pfarrer Spude — Wittenburg mit herzlichen Begrüßungen eingeleitet wurde. In anschaulichem Vortrag führte Pfarrer Wiedrich — Rissa die Zuhörer in die reichhaltige Geschichte der evangelischen Vergangenheit unseres Landes. Was wir aus solcher Vergangenheit lernen sollten, brachte Pfarrer Spring — Wittenburg, der Vertreter der pommerellischen Gustav-Adolf-Freunde, seinen Zuhörern nahe. Seine Worte waren ein begeistertes und darum auch begeisterndes Zeugnis dafür, daß die alten Sterne Glaube, Hoffnung, Liebe auch heute noch die Macht unserer Not zu durchdringen vermögen.

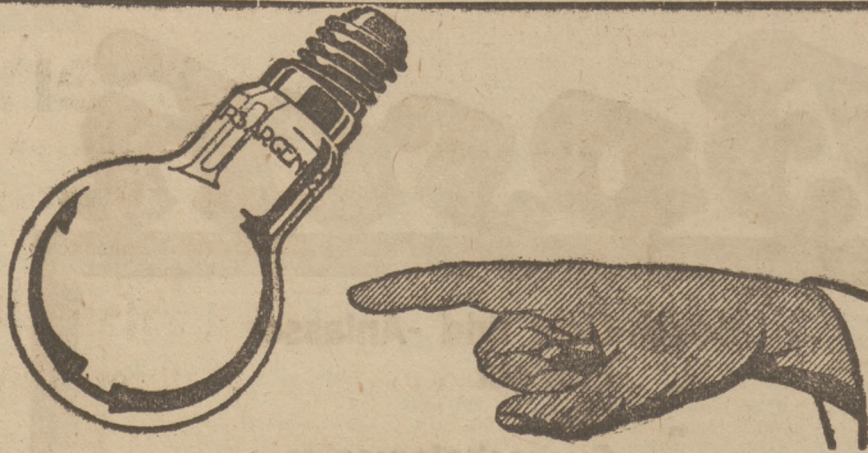
Ein Beweis ruhiger Gustav-Adolf-Arbeit im Kirchenkreis Mogilno waren die bedeutsamen Festgaben die dann von den Geistlichen der einzelnen Kirchengemeinden in die Hand des Superintendenturverwesers Spude zur Weiterleitung an den Hauptverein übergeben wurden. Gottesdienst und Nachmittagsfeier waren reich belebt durch musikalische Darbietungen, für die allen Mitwirkenden hofliche Anerkennung gebührt. Der Abend vereinte den Kreis der auswärtigen Gäste mit den gastfreien Gustav-Adolf-Freunden von Trempen in dem schönen Konfirmandensaal, wo noch manches gute Wort über evangelische Not und evangelische Hilfe geredet wurde.

Die geschäftliche Versammlung des Hauptvereins am folgenden Tage war leider von den Zweigvereinen unseres Landes nicht so reich besucht, wie man es sich gerade von Gustav-Adolf-Festen gewöhnt ist. Die Reiseschwierigkeiten haben viele vom Besuch ferngehalten. Zunächst erstattete der Schriftführer den Jahresbericht. Er gedachte besonders der Schwierigkeiten, die der Arbeit des Vereins durch die Notlage des Zentralvorstandes erwachsen sind und rief darum zu eigener Gustav-Adolf-Arbeit in unserem Gebiet auf. Wie in allen Jahren wurde auf Grund der Vorschläge des Vorstandes über das sogenannte „große Liebeswerk“ abgestimmt. Die Mehrzahl der Stimmen wandte sich dem Unterstützungsfonds zugunsten von Studierenden und Kandidaten der Theologie zu. Aber auch einem Fonds zur Unterhaltung von Wanderreligionslehrern in besonders bedrohten Kirchenkreisen und der Kirchengemeinde Görden (Kreis Rastatt) für die Wiederherstellung ihres Pfarrhauses konnten nennenswerte Mittel bewilligt werden. epv.

Kreislandbund Culm.

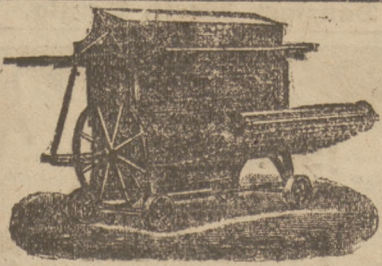
Dr. Culm (Chełmno), 9. November. Der Kreislandbund und Culm hielt am 27. v. M. im eigenen Heim eine sehr zahlreich besuchte Mitgliederversammlung ab, wobei auch die ausgedehnten Speicher- und Lagerräume besichtigt wurden. Nachdem der Vorsitzende, Herr G. Witte, Neuhof, mit warmen Worten des kürzlich verstorbenen Vorstandsmitgliedes, Herrn Karl Krüger-Propoz, gedacht hatte, der sich um den Kreislandbund sehr verdient gemacht hat, wurde die Tagesordnung erledigt. Zunächst erfolgte die Beschlussfassung über eine einmalige außerordentliche Abgabe von 30 Zentner Roggen zum weiteren Ausbau der Spitze des Landbundes Weichselan in Thorn. Der Vorsitzende stellte den Antrag, daß der auf den Kreis Culm entfallende Teil von 30 Zentner Roggen, um ein gutes Beispiel der Opferfreudigkeit zu geben, diesmal allein vom Großgrundbesitz aufgebracht werden solle. Unter lebhaftem Beifall wurde dieser Antrag einstimmig angenommen. Sodann wurden die Mitteilungen des Vorsitzenden und des Geschäftsführers über Ausbau, Finanzierung und Verbesserung der Verkaufsabteilung Culm zur Kenntnis genommen. Ferner wurde beschlossen, auf der Geschäftsstelle stets die amtlichen Kurse der Posener Getreidebörse anzulegen zu lassen. Sodann wurden die Steuerfragen nochmals eingehend besprochen. Weiter erstattete Herr Epicher-Begartowice Bericht über die Elektrizitätssteuer für das Werk Grobbed. Mit großem Interesse hörte sodann die Versammlung den fesselnden Vortrag des Herrn Dr. Overh-Ahlgarten über Viehschenden und deren Veräufung, der eine Fülle des Wissenswerten bot. Vor allem verbreitete sich Herr Dr. G. über die in letzter Zeit besonders in unserer Gegend auftretende Viehschende der Pferde; er verurteilte diese tödliche, schwer erkennbare und langsam fortschreitende Krankheit mit der Quers beim Menschen, mit der sie auch die nur durch Calciumeinsparungen eventuell mäßig zu machende Heilung gemeinsam hat. Nachdem Herr Dr. G. zum Schluß noch über „Rotlauf“ und seine Heilung gesprochen wurde, wurde beschlossen, auf der Verkaufsstelle stets eine reichliche Menge von Rotlaufserum und Kulturen, desgleichen auch von Antitoxin gegen Rotlauf vorrätig zu halten.

**Schont das
Augenlicht!**



**Erspart den
Stromverbrauch!**

PHILIPS ARGENTA



Wir empfehlen zur
Herbstbestellung:
Drillmaschinen,
1 1/2 m bis 3 m Spurbreite,
Ventzki-Pflüge,
Eggen und
Kultivatoren,
Großes Lager in:

Breitrechmaschinen Jähne Orig., Walbet etc.
Gradstrohdreschmaschinen mit Unterkorb
Reinigungs- u. Häckselmaschinen, Obstpressen
Schrotmühlen Veraklit, Kartoffelgraber
System Harder, Ventzki u. Stern, Kartoffeldämpfer
Rübenschneider, Torfstechmaschinen.
Spezialität: Erstklassige Milch-Separatoren.
Reparaturwerkst. f. Dampfdreschsätze
u. andere landw. Maschinen.
Tüchtige Monteure.
Ersatzteile aller Art.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz
Sw. Trójcy 14 b. — Telefon 79.

Milchseparatoren, ersklassige Marken
Ziegel- und Dachpfannenpressen
zur billigen Selbstherstellung von Bausteinen für
Verbraucher
Schrotmühlen, Futterschneider
Schwingpflüge, System Ventzki
Motor-Dreschmaschinen
fahrbar, 15/18 Zentner Stundenleistung
Setma-Motoren, als Motorwinde
Säge und Vorlegemotor zu gebrauchen
Kreissägen
offizieren zu außergewöhnlich billigen Preisen
Deutsche Maschinen-Zentrale G. m. b. H.
Königsberg i. Pr., Vorder Vorstadt 86/87.
Drahtanschrift: Deumazentrale. Fernspr. 8270.

Rosensche
Landesgenossenschaftsbank
G. a. s. a. o.
Geschäftsstelle Bydgoszcz
Gdańska 162.

An- und Verkauf von Effekten
Eröffnung laufender Rechnungen
Höchste Verzinsung von Spareinlagen
Annahme wertbeständiger Spargelder.
Jede Auskunft in
Überweisungs-Angelegenheiten.

Kassenstunden: 8 1/2 — 1 und 3 1/2 — 4 1/2 Uhr,
Sonntags: 8 1/2 — 1 Uhr.

Fernsprecher Nr. 291, 373, 374, 1256.

Wir sind ständig Abnehmer für

Safer

und bitten um bemusterte Offerten. — Bitte
Kassa bei Vorlegung des Duplikat-Frachtbriefes.
„Ceres“, Dom Rolniczo-Handlowy, Bydgoszcz,
ul. Paderewskiego 32 (Schillerstraße).
Telefon 1290.

Bruno Korth, Bydgoszcz
ul. Wojewódzka 6.
(Kanalstraße.) Tel. 1276.

Spezialfabrik für Reinigungs-
Maschinen u. Strohelevatoren.

Mahlplatten (Gruse u. Victoria), Rüben-
schneidermesser, Häckselmesser.

Reparaturen an allen landw. Maschinen.

Sämtliche Reserveteile für Geräte
der Firma Felix Hübner, Liegnitz, am Lager.

Treibriemen
OLE FETTE



TECHNISCHES SPEZIALGESCHAFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

Otto Wiese
BYDGOSZCZ
Telefon 459 — Dworcowa 62.

Explosionsfichere Gefäße

für Drogerien, Apotheken, Autos
Leerfreies Bedachungs-Material
Ruberoid — Lohsol
Schwarze und rote Anstrichmasse
Bau- u. Möbelbeschläge, Wädh. Kontrolluhren
M. Rautenberg i. Gla.,
Telefon 1490 Bydgoszcz Jagiellońska 11

Pflüge
Eggen



Kulti-
vatoren

Drillmaschinen, Dämpfer Original Ventzki,
Dresch- und Reinigungs-Maschinen,
Kartoffelausgraber, Häckselmaschinen
und alle übrigen
Landmaschinen und Geräte
empfiehlt ab Lager

J. Szymczak, Bydgoszcz
Dworcowa 84. Telefon 11-22.
Reparatur-Werkstätten stehen zur gefl. Verfügung.

**Gleichstrom- und
Drehstrom-Motoren**

stets am Lager
Glühlampen und Installations-Material
Wilh. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Danzigerstraße 150 a.
Gegründet 1907.
Ausführung elektrischer Licht- und Kraftanlagen.

**Hüttenfoks
u. Steinkohlen**

aus besten obereschlesischen Gruben
für Industrie, Landwirtschaft u. Hausbrand
offiziert zu günstigsten Bedingungen, bei direkter Grubenverladung,
bzw. ab Station Bydgoszcz.

Gottlieb Bohm,
Bydgoszcz-Dtote, ul. Berlińska 11/12. Telefon 1744.

103. Zuchtviehanktion
der Danziger Herdbuchgesellschaft, G. B.
(Alte Westpreussische)
am Montag, den 26. November 1923,
vormittags 9 Uhr
in Danzig-Langfuhr.

Austrieb: 35 sprungfähige Bullen,
60 hochtragende Kühe,
75 hochtragde. Färken, sowie
50 Eber und Sauen
der großen weißen Edelschwein (Yorkshire)
und der veredelten Landschweinrasse von
Mitgliedern der
Danziger Schweinezuchtgesellschaft.
Die Ausfuhr nach Polen ist unbeschränkt.
Zoll- und Grenzwertigkeiten bestehen nicht.
Kataloge versendet auf Anfordern kostenlos
die Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21.

Bitte auszuschneiden!
Landwirtsch. Zaren,
Oberaufsicht, Wirtschaftsberatungen und
Revisionen, Ausarbeitung von Pacht-
verträgen usw. übernimmt
Gusovius, Güterdirektor,
seit 1908 gerichtlich vereidigter Landwirt-
schaftlicher Sachverständiger,
Doman 3.3, ul. Gajowa 4, II. Telefon 5061.

Eingetragene Hochzucht
des
Deutschen veredelten Landschweines.
Stammeber und Sauen
auf Ausstellungen der D. L. G. vielfach prämi-
ert, gibt laufend ab. Eber und Sauen ab
3 Monate alt aufwärts. Nachkommen des
Importierten Ebers Gote, eingetragen in das
Eliteherdbuch der Provinz Hannover und
des Ebers Ritter 111.
Günther Modrow, Baczek,
Starogewy (Pomorz).

Zucht-Eber
jüngere auch deckfähige,
Zucht-Sauen
jüngere auch ältere, des veredelten Land-
schweines, gibt ab zu zeitgemäßen Preisen,
die von der Wielkop. Fab. Poln. anerkannte
Stammzucht.

G. Rujath - Dobbertin
in Dobryniewo, p. Wyrański Stac. Ofiel.

Heu

kauft bei sofortiger Kasse
Landwirtsch. Hauptgesellschaft
Lodz 3 ogr. por.
Diät (Nektal) Telefon:
Wyrański Nr. 23.
Für Heuverkauf Bydgoszcz
Telefon 374, 291, 1256.